

TYÖKANSAN

AINOA SUOMENKIELINEN SANOMALEHTI CANADASSA — TYÖVÄESTÖN ÄÄNENKANNATTAJA

No. 66 — 1911.

Perjantaina, Elokuun 18 p:nä — Friday, August 18

V: n vuosikerta — Vol. V.

Työläiset pysykää poisso lännellä.

LANNEN KIVIHILKKAIVOSTEN OMISTAJAT OVAT PÄÄTTÄNEET ALKAA TYÖT KAIVANNOISSA HETI — EIVÄT O. TA HUOMIOON TYÖLÄISTEN LÄRJESTÖÄ.

Nyt kun tuhansittain työläisiä on viety lännelle, toivovat kaivosten omistajat saavansa työläisiä rikkuureita.

Macleod, Alta., elok. 15 p. — Kaivosten omistajat kaksipäiväisessä kokouksessa täällä päätettiin olla huomioon ottamatta hiihenkavien järjestyä ja alkaa työt kaikissa kaivannoissa.

Päätös astuu voimaan heti ja kaivannot avataan ilman viivytystä. Kaivosten omistajat luulevat nyt löytävän työläisiä miehiä alkamaan työt ja että lakkoilajien lyhyen ajan kuluttua palaavat työhön. Työt eletään sovintolaita työhön. Ennen muuta raportin perustella, jonka allekirjoittanut omistajien edustaja Colin Macleod ja puheenjohtaja t'ri Gordon. Kaivannot avataan muutamien päivien sisällä niin pian kun valmistukset on tehty.

Niinhen se kävi kun arveltiin. Canadian Pacific rautatieyhtiöllä oli onat metkussa miehe-

ELONKORJUUS LÄNNELLÄ ALKAA ENSI VIKKOLLA.

Winnipeg, Man., elok. 15 p. — Jos Canadian Northern rautatieyhtiön vuodeltu raporttia voidaan saada pitää luotettavana tekemään, niin elonkorjuun on ensi viikolla täysissä käynnissä. Viime viikkopöytäraportissa sanotaan, että joillakin alueilla sanotun yhtäin tullen varrella saadaa kolmesta kymmenestä neljänkymmeneen bushelin vehnää eckerillä ja kau raa aina sataa bushelin asti. Sato kaikkialla on parempi kuin viime vuonna.

Lehtien kirjeenvaihtajat kuitenkin väittävät Canadian Northernin raporttia valheelliseksi ja sanovat, että elonkorjuu Saskatchewanissa ja Albertassa ei ole ennen kuin vasta kahden tai kolmen viikon kuluttua.

Lethbridge, Alta., elok. 15 p. — Talvihuolita leikkui on jo yleisesti käynnissä Etelä-Albertassa.

MIELENVIKAINEN NAINEN MURHANUT TOVERINSA FORT FRANCON VANKILASSA.

Fort Frances, Ont., elok. 17 p. — Asettuiin saatii tietää, että Fort Frances vankilassa on tehty hirvö murha viime tiistaina, jolloin mielenvikainen nainen kuristi toverinsa kuolemaan ja yritti lopulta surmata itsensä, mutta jos hän ei onnistunut kun hoitajatar pääsi viltiin.

Macleod, Alta., elok. 15 p. — Näin silloin kun se kuultiin niin rajattomasti työläisiä lämmelle mulla elonkorjuuseen. Lähes kaikki Crows Nest Pass hiilikentät ovat enempi tai vähempi edellämmin tullen yhtäin kontrollin alaisia, se on saanut sietä tarvitsemansa hiihen y. m. Samalla kun Canadian Pacific yhtiö hankki rikkuureita oman kontrollinsa alle oleviin kaivannoissa, on se voinut tehdä sopimukseen toisten itsenäisten kaivostyöläisten kanssa hankkia heillekin miehiä.

Niitä miehiä, joita on tuhansittain viety mulla elonkorjuuseen, ei tosin ole vielä viety hiihenlelle, mutta heilpöhaan heitä nyt on rikkuureiksi saada.

Suomalaiset työläiset, nyt on suurempi syy kun koskaan ennen pysyä poisso lännellä. Eikä meinkö rikkuureiksi syömään toverienne leipää.

tyän. Hän saatiin ainoastaan suurella vaivalla henkin palautuksi.

KOLEERAA RANSKAN ARMEIJASSA.

Paris, elok. 17 p. — Kuusikymmentä sotilasta Marseilleen puolesta viikosta on viety sairaaloihin epäillyt sairastavan asialaista koleeraa.

Ankaraa taistelua käydään Englannissa.

MERIMIESTEN LAKKO OLI VAIN ALKUA ANKARILLE TYÖTAISTELUILLE. 45,000 RAUTATYÖTÄILÄISTÄ MENNYT LAKKOON.

Uusia kaustaiteluita sotilaiden ja kansanjoukon välillä Liverpoolissa. — Kuusi sotilasta ja yksi poliisi haavoittunut.

Lontoo, Eng., elok. 16 p. — Eilen illassa rautatieläisten kokouksessa täällä julistettiin yleiskokous ympäri laajan Brittiläisen valtakunnan, jossa porvarit enemmistään olevan seurauksena yleisen, työväen kapinan, joka antaa hirveen iskun Englannin liikelaimeille.

Nyt vielä on ihan mahdoton tarkalleen määrittellä kuinka monta rautatieläistä on nyt jo lakossa, mutta enimmän niistä on Manchesterissa, jossa eilen illalla annettiin Northwestern, Midland ja Great Central teiden miehille määräys mennä lakkoon.

Lakkoajohtajien lausuntojen mukaan on Liverpoolissa moniin erimattomien kuuluvia työläisiä

päättivät ottaa „varman kannan“ ja kieltäytyivät antamasta pienintäkään myönnytystä miehille. Ennen tänään viikon loppua odotetaan vakavia rettelöitä kaikkialla toilla ja yhtiöiden sanotun pöytäkirjan poliisija suojelmaan „työhaluusia“.

Laivayhtiöt kurittavat orjiaan.

Liverpoolin laivayhtiöt erottiivat eilettään 28,000 miestä palveluksesta. Ruokavaroja ei voida purkaa laivoista. Tämän marsi saattautuante nousseva työläisjoukko kadulla. Kaupunki on julistettu sotatilaan: vahva sotilaskasvu vartioi St. Georgeen haalia.

Ampuivat mellakoitsijoita.

Liverpool, elok. 16 p. — Jälkeen kun mellakoitsijat hävittivät omanuutta Great Homer kadulla, kutsuttiin paikallisen sotaväen osasto paikalle, jolle annettiin määräys ampuu kansanjoukkoon. Kuusi sotilasta ja yksi poliisi haavoittui, mutta heitä kohti viiskattua kivistä ja pulloista. Kuinka monta sotilaiden hioit haavoittivat, ei tunneta. Lakkoilaisia ei ollut mellakoitsijain joukossa.

Kaikkialla rautateiden asemilla on asetettu vartijajoukot. Lakkoajohtajat sanovat menettäneensä valtakansu joukkojen yli. Siisään kirjuri Winston Churchill on päättänyt tänä iltana mennä Liverpooliin.

Hallitus voi julistaa sotatilan rautatiellä.

Lontoo, elok. 17 p. — Rautatieläisten useissa keskuksissa ilmoitettiin tänään ei kulettavansa juna, joita käytetään sotatilaan kulettukseen lakkoilijoille. Tämä iltana oli liikkeellä huhu, että halutais vastaa miehen toimii julistamalla kaikki rautatiet sotalle. alaisiksi ja täyttää lakkoilaiten paikat armeijain kuuluvilla konekivätyillä y. m. miehillä.

Laivatkaan eivät pääse kulkemaan.

Liverpool, elok. 17 p. — Canadian Pacific linjan laiva Lake Champlainin matka on lykyttö epämieluisuudesta ajaksi. Canadian linjat eivät ota vastuunsaistuuta viivytuksesta niin kauan kun sellä kaukaiset jatkuvat.

TOHTORI JACKOLA AJOJATTAAN TOIDISTAA KUOLEEKSII.

Tohtori Jackolan tuttavat aikovat saada todistettua Jackolan kuolleen ja saada laillinen hiihoja nimettyä hänen omaisuutensa hoitamaan. Emenekun henkilö voidaan nimittää, täytyy henkiä todistaa kuolleen.

Jackolan omaisuuden arvioitiin muovevan yli \$10,000. Saatua käydä vaikeaksi todistaa hänen kuolleen, syytä kun ruumista ei ole löydetty ja arveluita oh hänen mahdollisesta olemasta olassa. Jackola oli vakautuudessa yhtiössä ja vakautuudessa

Suuri metsäpalo Itä-Canadassa.

Metsäpalo on hävittänyt Shelbournin ja Queens countissa Nova Scotiaa useita kyliä. Sähköseurayhteys rikkoutunut.

Halifax, elok. 16 p. — Hirveä metsävalkea, joka on riehunut kaksi päivää Shelbournin ja Queens kaanteissa, läntisessä Nova Scotiaa, on hävittänyt vähintään kuusi farmikylää. Mikäli tähänastin on saatu selville, ei yhtään ihmistä ole saanut surmaant.

Länsirannikolla olevista Digbystä ja Yarmouthista on mahdoton saada mitäänkään tietoa, senempi kuin Shelbournista länteen, josta vietyä kylvästäkin. Palomella harjoitettu karkajavastusta, jota tulla ja sauu on ajanut karkajen meren rannalle. Elnkoita, jotka menivät janoaan sammuttamaan meren suolaista vedestä, on kuollut sadattain.

KOLME HENKILÖÄ KUOLLUT JUNIEN YHTYSESTÖMÄ.

Bethier, Que., elok. 15 p. — Kolme henkilöä kuoli ja yksi loukkausi hengenvaarallisesti Canadian Pacificin tavaraajunon yhteydessä St. Catharissa tänään aamuna. Juna tönäisäviit yteen hirveillä nopeudella, jolloin molempien veturin se vaunut menivät pirstaleiksi. Onnettomuuspaikka on 60 mailia Montrealista.

EXPRESSIVYHTÖ SAI \$10,000 SAKKOA.

Winnipeg, elok. 11 p. — Canadian Northern expressivyt on perustanut voitelomaisena ja maksanut \$10,000 sakon, jonka tuomari Mathers tuomitsi sille oikeiden ylläntoksumista. Juttu sai alkunsa viimeisissä epäluottamuksissa vanneissa, jolloin valvurikiläisiä kieltäytyi hariksetmasta nimitystä ja julisti ministeri Howardin yksimielisesti valitukseksi. Virkailijä jätti raporttinsa sisäin ja injunksiin hankittui, joka estiyttiin kulettamasta niitä. Yhtiö sitti luonnulta kuletti paperit ja sen mukaan huomattiin syylliseksi oikeuden ylläntoksumiseen.

ITSEHALLINTOA HALUTAAN SKOTLANNISÄKIN.

Lontoo, elok. 17 p. — Skotlantilaiset ovat uudestaan ryhtyneet vaatimaan itsehallintaa. Henry James Dalzell, sanomalehden omistaja ja parlamentin edustaja Kirkcaldy. Burghista esitti tänään alahumoneelle esityksen, että Skotlanttiin perustettaisiin lainlaajakunta, jossa kiisteltäisiin ja päätettäisiin puhtaasti skotlantilaisista asioista.

Uutisasukkaita tulee Canadasta.

ta neljänneen miljoonan ja aina 300 tuhanteen saakka. Tässä luonnollisesti ei oteta lukuun niitä, jotka ryssähtävät Winnipegin itäpuolella, vaan ainoastaan ne, jotka menevät lännen maakuntiin. Sunn on usasta tuloista on ollut englantilaisia ja amerikkalaisia.

Keinot, joilla siirtolaistuu kiihoitetaan.

Joseph Burke, Manitoban siirtolaisuus superintendentin hyvällä mielin kertoo, kuinka Manitoba on tehnyt osansa ilmoitettaessaan siirtolaisille maille. Nytkin parhailaan levitetään Manitoban hiihuksen siirtolaisväestön lento. Lehdistä ympäri Canadassa, jossa on suurilla kirjaimilla painettu seuraava julistus:

„Manitoban maakunta tarjoaa kotoja miljoonille. Tuhansia „homestead“ maita 200 mailin sisällä Winnipegistä rautatien varrella, tarjotaan uusille tulokkaille. Hyvät vesitiet ja tukkimatiet, Oskaimiden ja „homesteadien“ katojista voivat kääntä maakunnan siirtolaiskooton puoleen Montrealissa, Torontossa ja Winnipegissä.“

Näitä lentolehtisiä jätetään rautateiden asemilla Itä-Canadassa, että siirtolaiset heti maahan tultuaan saisivat käsinsä tämän kultaisten tarjouksen“ ja rentaisivat Manitobaan „miljoonien siirtolaisten kotiin“.

Ei ole kummaa jos siirtolaisia tulleet Canadassa ja „Manitobakin saapi niistä osansa“, sillä Manitoba, Alberta ja Saskatchewan maita ilmoittavat mutkin eikä ainoastaan näiden maakunta hallitukset, jotka ovat ain pienehkö tekijäin. Rautatieyhtiöt ja Dominion hallitus ovat tätä ilmoittelusta harjoittaneet jo useita vuosia ei ainoastaan Canadian rajojen sisällä, vaan myöskin Euroopassa ja Yhdysvalloissa.

Ontarion farmarit muuttavat lännelle.

Superintendenti Burke kertoo, että viime viikolla saapui Winnipegistä sata Ontarion farmaria, jotka, samalla kun ovat elonkorjuussa, katselevat hallituksen vapaita maita ja lopulta jäävät sinne asumaan.

Niin niistä Canadian erämaita asutetaan ja avataan viljelykselle, jotka yksikysivät yhtiöt niittäivät hyödyn kylmiin miljoonain.

NOUSU. JA LASKUVESI TEOLLISUUDEN PALVE- LUKSEKSI.

St. John, N. B., elok. 17 p. — Uusest St. Johnin kapitalistit ovat innostuneet keksintöin, jonka avulla luullaan voitavan saada nousu- laskuvien teollisuuden palvelukseen. Keksijä Thomas A. MacDonald, Clefntonin, N. J. on tehnyt mallin laitokestaatan Bathesassa, Mainessa, ja joka on käynyt pyssihyötyä heinäk. 1 p. saakka. Laitokset avulla luullaan saatavan kotoin helvasta voimaa Keksijä

Ilmetyä ansaitseva asia.

Mailman suuret päivälehdet puhuvat suurella ilmetyllä hallituksella, jossa ei sanota olevan minkäänkään yhtiötä. — Uuden Seelannin hallitus on nyt tullut selkeäisen ilmetyllä einneiksi.

Ko kauan on ollut yleisesti tunnettu nykymailman epärehellisyys ja hallitusmiesten lajottavissa olevuus, ettei se voida enää näin ihmisten huomitakaan poistaa. Mutta nyt kun unseelannilainen pappi R. S. Gray luento-matkallaan Yhdysvalloissa ja Canadassa, on sanonut, että „Uudessa Seelannissa ei tunneta petosta ja että sanotun maan hallitus on ehdottomasti puhdas mäännästä, syydestä“, on se herättänyt äärettömästi huomiota ja ilmetyllä tämän muanteen sanomishästä.

Ajatelkaa! Rehellyys hallituksista on niin kadonnut ja riihtymästen ja hallitustue lahjoitukset ovat tulleet niin yleisiä, että porvarillisetkin (vähitellen) ovat tervet tervet ja epäivät, että voiko nykymailmassa olla puhdasta hallintaa.

Ylistä naisten äänioikeutta.

Gray sanoi Uudessa Seelannissa olevan niin paljo äänioikeutettuja naisia kuin miehiäkin ja se noi vaalien päättävien aina ilman pienintäkään epäjärsytystä. Mutta, vaikka hän sanokin naisten äänioikeuden vaikuttavan terveellisesti politiikkaan, ei hän sanonut uskovansa, että naisia koskaan istuisi Uuden Seelannin parlamentissa.“

„Siis he eivät halunneet, että ainoastaan äänioikeus oli heidän päämäärinään“, sanoi Mr. Gray.

Gray lukee naisten äänioikeuden ansioksi sen,

että kaksitoista Uuden Seelannin vaalipiiristä on „kuivana“ ja että vähintään yhdeksän vuoden kuluuta koko saarella väestyskieltoja. Viimeisessä äänitarkastuksessa kolme vuotta sitten sai kielto-laki 30,000 näiden enemmistön, mutta joka ei vielä voinut tehdä siitä laiksi.

W. U. COTTON EHDOKKAANA DOMINION PARLAMENTTIIN.

Montrealin sosialistit ovat päättäneet panna ehdokkaan St. Lawrence vaalipiiristä ja mikäli tiedetään tule ehdokkaana olemaan sosialistien viikolehden „Cotton's Weekly“ toimittaja lakimies W. U. Cotton.

Toveri Cotton oli vuoden 1908 valaissa radikaalien ehdokkaana Brome countista. Cotton ei ollut vielä ollut sosialisti, hän oli vielä silloin n. s. „kääntymysjassena“.

AUTOMOBILI AJANUT SUO-

tiä. Myöskin merkittävään puhallettiin, ja kun auto oli noin 15 jalkaa päässä miehistä lähtöä, ei heistä juoksemaan ollut poikii. Ajaja yritti pysäyttää auton, mutta turhaan, se läki miehen päälle, mutta hän ei voinut muuta kuin todistaa miehen kuolleen. Tiellä tavattiin oltupllo ja kervotav kuolessen miehen toverit tässä, että hän kuljetti pulloa kädessään ja että hän oli humalassa.

Surmansa saaneesta ei ole paljon tietoa, sillä hän saapui Suomesta hiljattain St. Marysin. Hänen nimensä on Hossman, ja ei hänellä liene sukulaisia tässä maassa.

Epäatunasta ja vainajasta voinee lähempää tietoa antaa Emil Ikola, Box 159, Ridgway, Pa.

LEMIEUX LAKI PERUSTUS. LAKI VASTAINEN.

Montreal, Que., elok. 16 p. — Montrealin katuvuon yhtiö on ryhtynyt koettamaan Lemieuxin yhtiötoimia koskevan lain perustallisuutta ridassa työläisten si kanssa ja luullaan, että juttu vedotaan Privy Counciliin ennen kun se lopullisesti sovitaan.

Jutta alkoi siitä kun yhtiö lähti pyynnön hallitukselle, että Lemieux lain mukaan nimettyjen tutkijakomitean annettaisi tutkia sen ja työläisten välistä riitaa, koska koka koka laki on perustallakivastainen ja joita missään tapauksessa ei voida sovitaa Montrealin katuvuonuyhtiön riitaa, joka toimii maakunnallisen lupakirjan alaisena.

LAHJOJATTA ANESTAJIA.

Aksittain kerroimme kuinka Yhdysvaltain protektionistit ovat päättäneet koota rahaston, jolla astuta Canadian konservatiivite tulevaisuutta. Silloin kun tästä asiasta puhuttiin, hyökkäsivät liberalit kovasti konservatiivien kimppuun, että he pilasivat Canadian yhteiskunta elämänsä, jos vain ryhtyivät näitä rahojia valaisteluunsa käyttämään. Nyt konservatiivit saivat tehdä samanlaisen hyökkäyksen ja vielä paljon ilkeämpää. Presidentti Taftille on ilmoitettu, että puutarva, paperi ja lahustin rahojia tullaan käyttämään ensimmäisissä Canadian valaissa annettuihin lahjoihin. Luonnollisesti konservatiivit tämän johdosta nostavat älä miellyn, josta jo löytyi molemmat puolueet tuntevat itsensä kufiksi toistensa shtaen ja viasit väkivoivat.

Porvartit käyttävät aina rahojia valaissa päästäkseen tarkotustensa perille.

KOLEERAKO CANADASSA.

Hallituksen maanviljelysdeparmentille on ilmoitettu, että jotkut Lontossa asuneen Lake Eriean maakustajista, joiden hullaan sairastavan asialaista kole-

Työläiset pysykää poissa länneltä.

LÄNNEN KIVIHILKKAISTOEN OMISTAJAT OVAT PÄÄTTÄNEET ALKAA TYÖT KAIVANNOISSA HETI. — EIVÄT O-TA HUOMIOONSA TYÖLAISTEN JÄRJESTÖÄ.

Nyt kun tuhansittain työläisiä on välttämälleen, toivoivat kaivojen omistajat saavansa kylläkin rikkeitä.

Macleod, Alta., elok. 15 p. — Kaivojen omistajien kaksipäiväisessä kokouksessa täällä päätettiin olla huomioon otettavana hillikavainjärjestöä ja alkaa työt kaikissa kaivannoissa.

Päätös astui voimaan heti ja kaivannot avataan ilman viivytystä. Kaivojen omistajat luulevat nyt löytyvän kylläkin miehiä alkamaan työt ja että lakkolaistekin lyhyen ajan kuluttua palavat työhön. Nyö astiaan sovintolautakunnan esittämien raportin perustalla, jonka allekirjoittivat omistajien edustaja John Macleod ja puheenjohtaja 'Tri Gordon. Kaivannot avataan muutaman päivien sisällä niin pian kun valmistukset on tehty.

Niinähän se kävi kun arveltiin, että Canadian Pacific rautatieyhtiöllä oli onat metkussa mieles-

ELONKORJUUS LÄNNELLÄ ALKAA ENSI VIKKOLLA.

Winnipeg, Man., elok. 15 p. — Jos Canadian Northern rautatieyhtiön vuodentulo raporttia voidaan pitää luotettavana tekelenä, niin elonkorjuun on ensi viikolla täydessä käynnissä. Viime viikkoraportissa sanottiin, että joissakin alueilla sanotun yhtiön tien varrella sadasta kolmestakymmenestä neljäkymmenen bushelin vehniä eckerleitä ja kau raa aino sataan bushelin asti. Sato kaikkialla on parempi kuin viime vuonna.

Lahien kirjeenvaihtajat kuitenkin väittävät Canadian Northernin raporttia vähehielisiksi ja sanovat, että elonkorjuun Saskatchewanissa ja Albertassa ei ole ennen kun vasta kahden tai kolmen viikon kuluttua.

Lethbridge, Alta., elok. 15 p. — Talvihuvin leikkuri on jo yleisesti käynnissä Etelä-Albertassa.

MIELENVÄIKÄINEN NAINEN MURHANNU TOVERINSA PORT FRANCON VANKI-LASSA.

Fort Frances, Ont., elok. 17 p. — Askettin saatiin tietää, että Port Frances vankilassa on tehty hirveä murha viime tiistaina, jolloin mielenvähäisen, naimen kuristettua toverinsa kuoliaaksi ja yritti lopulta surmata itsensä, mutta jossa hän ei onnistunut kun hoitajatar pääsi väliin.

Murhaaja on 36-vuotias Bertha Fulsan ja murhattu 82 vuotias vanha Mrs. Long. Tiistai-iltaan noin 11.30 tienoissa vartijan poissa ollessa suurempi naisista otettiin alusheineä ja repi sen riimoliksi, joilla kuristi vanhemman toverinsa. Vartijan paikalle saavuttua makasi murhatta vuoteella samat riimat tiukasti oman kurkkunsa ympärille kiier-

H. E. STAFORD.

Tekee sähköhankinnan alalla kaikenlaisia sopimuksia. Sähkömoottoreita korjataan ja laitetaan kuntoon parhaalla tavalla.

Huoneita varustetaan sähkölangoilla ja kaikenlaisia sähkökallia kuluviiva tilausta tehdään.

Käikki tilaukset voidaan jättää I. Obergille Falls Tourtelott Hardware Storen. — Tel 162.

sään silloin kun se kuletti niin rajatommasti työläisiä lännelle mukana elonkorjuuseen. Lähes kaikki Crows Nest Pass liikennit ovat emempi tai vähempi edellämmin yhtiön konttoreita alaisia, se on saanut sieltä tarvitsemansa hien y. m. Samalla kun Canadian Pacific yhtiö haanki rikkeitä oman kontrollinsa alla olevien vankinnohin, on se voinut tehdä sopimukseen toisten itsenäisten kaivo-yhtiöiden kanssa hankkia heillekin miehiä.

Niitä miehiä, joita on tuhansittain vieraista mukana elonkorjuuseen, ei tosin ole vielä vetyä hillitellyä, mutta helpompan heitä nylön rikkeitä saada.

Suomalaiset työläiset, nyt on suurempi syy kuin koskaan ennen pyrkä suosa länneltä. Eliäk meillä rikkeiksi syömiään toverienne leipää.

KOLEERAA RANSKAN ARMEIJASSA.

Paris, elok. 17 p. — Kuusikymmentä sotilasta Marsellin puolustusväistä on vety siirralle epäilyttä sairastavan asialaia: koleeraa.

Ankaraa taistelua käydään Englannissa.

MERIMIESTEN LAKKO OLI VAIN ALKUA ANKARILLE TYÖTAISTELUILLE. 45,000 RAUTATYÖLAISTÄ MENNYT LAKKOON.

Uusia kautateluja sotilaiden ja kansainvälinen väkijä Liverpoolissa. — Kuusi sotilasta ja yksi poliisi haavottunut.

Lontoo, Eng., elok. 16 p. — Eilen illatessa rautatieläisten kokouksessa täällä julistettiin yleislakko ympäri laajan Brittiläisen valtakunnan, jotka porvart enustelevat olevan seurauksena yleisen 'työväen kapinan, joka antaa hirveen iskun Englannin liikelaimele.

Nyt vielä on ihan mahdoton tarkalleen määrittellä kuinka monta rautatieläistä on nyt jo lakossa, mutta enimmän niistä on Manchesterissa, jossa eilen illalla annettiin Northwestern, Midland ja Great Central teiden miehille määräys mennä lakkoon.

Lakkoajien lausuntojen mukaan on Liverpoolissa monien erimattomien kuluviiva työläisiä lakossa noin 20,000 miestä, Birkenheadissa ja ympärillä olevalla alueella noin 25,000. Sitävastoin Glasgow'ssa, Sheffieldissä, Bristolissa ja Birminghamissa on vain pienempiä lakkoja.

'Rikkovat' sopimusta.

Rautateiden rikkomus väittävien miesten rikkovan sopimusta, johon tulittiin vuoden 1907 rautatieläiskaupan jälkeen, jonka mukaan kaikki riidat ovat jätettävä sovintoa tai ratkaisutalokunnalle. Tämän sopimuksen pitäisi yhtiöiden edustajien lausumun mukaan olla voimassa vuoteen 1914. Tämänpäiväisessä kokouksessa he

paattivat antaa 'varman Enhan' ja kieltäytyivät antamasta pienintäkään myönnytyksiä miehille. Eteen tänkin viikon loppua odottaen vakavia rettelöitä kaikkialla teillä ja yhtiöiden sanotaan pyytäneen poliisia suojelemaan 'työhaluisia'.

Laivayhtiöt kurittavat orjiaan.

Liverpoolin laivayhtiöt erottivat eillettä 25,000 miestä palveluksesta. Rautatörmä ei voinut purkaa laivoista. Tämän marksa staanhuuteen narsesi työläisjokko kaduille. Kaupunki on julistettu sotatilaan: valva sotilasketju vartioi St. Georgeen haalia.

Ampulivat mellakallajtoita.

Liverpool, elok. 16 p. — Jälkeen kun mellakallajit hävittivät omaisuutta Great Homer kadulla, kutsuttiin paikallinen sotaväen osasto paikalle, jolle annettiin määräys ampuu kansajokouksia. Kun si sotilasta ja yksi poliisi haavotti heitä lohti väkivaltia kivistä ja polloista. Kuinka monta sotamiehen hioidi haavoittui, ei tunneta. Lakkolaissa ei ollut mellakallajien joukossa.

Kaikkialla rautateiden asemilla on asetettut vartijajoukot. Lakkoajien sanovat menettäneensä valtuksa joukkojen yli. Siisämaan kirjuri Winston Churchill on päättänyt tänä iltana mennä Liverpooliin. Hallitus voi julistaa sotalan rautateilla.

Lontoo, elok. 17 p. — Rautatieläiset uskus keskussa ilmoittivat tänä ei kulettavansa juna, ja käytettiin sotatilaan kulkutkeen lakkolaimele. Tänä iltana oli liikkeellä huhu, että hallitus vastaa miesten toimien julistamalla kaikki rautatiet sotala alaisiksi ja tyttää lakkolaisten paikat armeijan kuluviiva koneenkäyttäjillä y. m. miehillä.

Laivatakan eiväät pääse kulkemaan.

Liverpool, elok. 17 p. — Canadian Pacific linjan laiva Lake Champlainin matka on lykyetty eipäimääräisiksi ajaksi. Canadian linjat eiväät ota vastuunalaismuutaviksi kukaan kun selkkaavukset jatkuvat.

TOHTORI JACKOLA AIJOTAAN TODISTATA KUOLLEEKSI.

Tohtori Jackolan tuttavat aikovat saada todistettua Jackolan kuolleen ja saada laillista holhoajia nimettyä hänen omaisuuttaan hoitamaan. Ennenkuin holhoajia voidaan nimittää, tyyty henkilö todistaa kuolleen.

Jackolan omaisuuden arvioidaan nuosuvan yli \$10,000. Saat käydä vaikeaksi todistaa häntä kuolleen, syytä kun rumistetaan ei ole löydetty ja arveluita o hänen mahdollisesta elämisessä olostaan. Jackola oli vakuttunut usassa yhtiössä ja vakuttusyhdistä tuletivat kai vastustamaan hänen kuolleeiksi julistamista.

Huhut, että Jackola olisi elämissä villin miehen elämäntavissa, eivät lakkoajien kauppakissa, eivät lakkoajien voutena tulleen enimmän siirralle. Väitän periaatteella ilmoitetaan häntä näiden milloin missäkin osassa kaupunkia. Jokainen, joka sanoo näin, neuvusi, vakuttua sen varmassa olevan tohtorin, vaan kukaan ei he eiväät ota häntä kiinni. Jotkut ovat olleet etsimässä useamman kerran, vaan he eiväät ole löytäneet mitään joka todistaisi hänen siellä elävänä olevan. Kuolleen hänen uskotaan siellä olevan, mutta häntä on vaikea löytää sellai-sesta metsästä. — Rautajä.

Suuri metsäpallo Itä-Canadassa.

Metsäpallo on hävittänyt Shelburnen ja Queenin ovelat. Nova Scotiaa useita kyliä. Bähkösä-nomayhties rikkontunut.

Halifax, elok. 16 p. — Hirveä metsävalkeja, jotka on riehunut häikäsi päivät Shelbournissa ja Queens kaunissa, lähtessään Nova Scotiaa, on hävittänyt vähintään kymmeniä farmikylä. Mikäli rähästä on saatu selville, ei yhtiön ihmisiä ole saanut surmaakaan. Länsirannikolla olevista Digbystä ja Yarmouthista on mahdoton saada minkäläisiä tietoja, enempi kuin Shelbournesta näiden olevista kylästäkin. Paloluella harjoitettiin karjankavasta, josta tuli ja savu on ajanut karjan rannan rannelle. Elinkoti, jotka menivät janoaan sammuttamaan, vaan suolaista vedestä, on kuollut sadottain.

KOLME HENKILÖÄ KUOLLUUT JUNIEN YHTENÖRTÖMÄXYSSÄ.

Berthier, Que., elok. 15 p. — Kolme henkilöä kuoli ja yksi loukkaui hengenvaarallisesti Canadian Pacificin tavaraajien yhtenörtömyksessä St. Cuthbertissä tänä aamuna. Junat törmäsivät yhteen hirveällä nopeudella, jolloin molempien veturit ja vaunut menivät pirstaleiksi. Onnettomuuspaikka on 60 mailia Montrealista.

EXPRESSIVYHTÖ SÄI \$10,000 SAKKO.

Winnipeg, elok. 11 p. — Canadian 'Northern' expressivytto on perumuttanut vetoamisensa ja maksanut \$10,000 sakon, jonka tuomari Mr. Mathers tuomitsi sille oikeiden yllönkatoimisesta. Juttu sai alkunsa viimeisissä rapakunnallissa väleissä, jolloin valtakunnallisia kieltäytyi harkitsemaan nimittämistä ja julisti ministeri Howardin yksimielisesti valituksi. Virkaili, ja jitti raporttinsa sisäin ja injunksiön hankittui, jonka estäviyhteä kulettamasta niitä. Yhtiö siitti huolimatta kuletti paperit ja sen mukaan huomattiin syylliseksi oikeiden yllönkatoimisesta.

ITSEHALINTOJA HALUTAAAN SKOTLANNISAARIN.

Lontoo, elok. 17 p. — Skotlantilaiset ovat uudestaan ryhtyneet vaatimaan itsehallintoa. Henry James Dalzell, sanomalehden omistaja ja parlamentin edustaja Kirkcaldy, Burghissa esitti tänäin alahuoneelle esityksen, joka Skotlantilain perustettaihin lainlaajakunta, jossa käsiteltäisiin ja päätettäisiin puhtaasti skotlantilaisista asioista.

Uutisasukkaita tulee Canadahan.

Tuhannet ovat ottaneet 'homestead' maita Manitobasta.

Dominion hallituksen siirtolaiviräkkäilä Bruce Walker sanoo, kuluvana vuotena tulleen enimmän siirtolaista Canadahan, josta suurin osa on asettunut uutisviljelijöiksi Manitobaan.

Satoja tuhansia tuloa tänä vuotena.

Walkerin lausumun mukaan on kuluvana vuotena helmä, maalä, huhti, touko, kesä ja heinäkuunä tullut Canadahan arvio mukaan noin 140,000 siirtolaista ja koko tänä vuotena se voi nous-

FRANK OLIVER BELITTÄÄ.

Frank Oliver, joka yhä edelleenkin kaikaista häntä vastaan tehdystä syytöksistä huolimatta, on ehdokkaana Dominion parlamenttiin, piti suuren kokouksen Edmontonissa, k. 17 p. Kokouksessa pitämässä puheensa Oliver pitkästi selitti sitä otaksutun petosta, johon hänen sanotaan olevan syyppäin. Franklin yhtiön sanotaan tullen vakutetuksi, etä hän on 'puhdas'.

Lhmettelevä an-saitseva asia.

Malman suuret päivälehdet puhuvat suurella ihmettelevällä halituksesta, jossa ei saata olevan mädännäkytyä. — Uuden Seelannin hallitus on nyt tullut seläisen ihmetelyn eimeiksi.

Jo kaun on ollut yleisesti tunnettu nykymalman epärehellisyys ja hallitusmiesten lahjoittavissa olevaisuus, ettei se vedä enään ihmisten huomiotakaan pooleensa. Mutta nyt kun uuseelannilainen pappi R. S. Gray luento-matkallaan Yhdysvalloissa ja Canadassa, on sanonut, että 'Uudessa Seelannissa ei tunneta petosta ja että suusan maan hallitus on ehdottomasti puhdas mädännäkytyä, se on herättänyt ääretömästi huomiota ja ihmettelyä tämän maantereen sanomalehissä.

LEHMIEUX LÄKI PERUSTUS-LAKI VASTAINEN.

Montreal, Que., elok. 16 p. — Montrealin katuvuonon yhtiö on ryhtynyt koettamaan Lemieuxin työtöitä koskevan lain perustulussuunnitelmia rikkaita työläisten kanssa ja hullualla, että juttu vedotaan Privy Counciliin ennen kun se lopullisesti sovitaan.

Juttu alkoi siitä kun yhtiö Ihetti pyynnön hallitukselle, etä Lemieux lain mukaan nimettävien tutkijakomitean annettavien tutkia sen ja työläisten välillä riitaa, koska koko laki on perustulussuunnitelmien ja jota missään tapauksessa ei voida sovittoa Montrealin katuvuonon yhtiön riitaa, joka toimii maakunnallisen lupikirjan alaisena.

Yllättä naisten äänioikeutta.

Gray sanoi Uudessa Seelannissa olevan niin paljo äänioikeutettuja naisia, jotka miehiäkin ja ainoi vääntä pöytäsiin aina ilman pienintäkään epäilytyästä. Mutta, vaikka hän sanokin naisten äänioikeuden vaikuttavan tervehäisesti politiikkaan, ei hän sanonut uskovansa, että naisia koskeasti Uuden Seelannin parlamen-tissa. 'Siti he eiväät halunneet, vaan ainoastaan äänioikeus oli heidän päämääränsä', sanoi Mr. Gray.

Gray lukee naisten äänioikeuden ansioksi sen,

että kaksitoista Uuden Seelannin vaalipöytäsiin on 'kuivattu' ja etä viihittin yhtiöiden vuoden kuluksa koko saarella vallitsevia kieltokäli. Viimeissä äänestyksissä kolme vuotta sitten sai kieltokäli 30,000 äänen enemmistön, mutta joka ei vielä voinut tehdä sitä laiksi.

W. U. COTTON EHDOKKAANA DOMINION PARLAMENTTIIN.

Montrealin sosialistit ovat päättäneet panna ehdokkaaksi St. Lawrence valipiirissä ja mikäli tiedetään tule ehdokkaana olemaan sosialistisen viikkolehden, 'Cotton's Weekly', toimittaja lakimies W. U. Cotton.

Toveri Cotton oli vuoden 1908 valaissa radikaalien ehdokkaana Bruce countista. Cotton ei silloin vielä ollut sosialisti; hän oli vielä silloin s. s. 'käytymysajassa'.

AUTOMOBILI AJANUT SUOMALAISEN KUOLIAAKSI.

(Työmiehestä) Ridgway, Pa., elok. 12 p. — Eilen illalla klo 10 tienoissa ajoi James H. Brabney automobillaan kuoliaaksi Hosman nimen suomalaisen valtion tiellä lähellä Johnsonburgia.

Mr. Brabney'n kertomuksen mukaan oli hän mututimen toisen seurassa ollut ajelmattakalla St. Mary'sissa ja vähän yli 9 lähtenyt palumattakalla Johnsonburgin. Matka syyti hyvin kunas. Eik home rakennuksen läheisyydestä tavattiin kolme miestä tiellä. Automobili kulki noin 15 mailin nopeudella tunnin ja etuhydyssä olevat tulivat vahingot.

KOLEERAKO CANADASSA? Hallituksen maanviljelysdepartementille on ilmoitettu, että jotkut Lontoosta saapuneet 'Lake Erien' matkustajista, joiden luuleaan sairastavan asialaia: koleeraa, on pidetty Grosse saareen 'karanteeni' asemalla. Virallisten tietojen mukaan on neljä henkilöä pidetty, mutta Quebecistä tulleet tiedot kertovat niitä olevan kaikkiaan 27.

Siirtolaiviräkkäilä: ovat ilmoittaneet, että henkilöt pidettävänä saarella siki kun expertti lääkärit aiostaan neljässä on käynyt koleeraan oireita. Kaikki pidetyt ovat tulleet Albertasta ja Lontoosesta astuneet Lake Erien.

Koleeraan sairastamisesta epäillyt lääkäri on Grosse saarella sata rokkoa sairastavassa henkilöä, jotka tulivat saksalaisella höyrylaivalla Witerkudella.

Synnyinmaastamme

HELSINGIN POLIISIMESTARILTA VAADITTAA SELITYSTÄ

Turun hovioikeus on päättänyt pyytää Helsingin poliisimestarilta, eversti H. Walmqvistilta selitystä Helsingin sosiaalidemokraattisen kunnallistoimikunnan ja toim. E. Torniaisen valituksen johdosta siitä, että poliisimestari esti toim. Torniaisen kääntymistä ed. O. Tokoin puhetta venäjäksi lähtäville, täällä työväentalolla pidettyä tervetuliajuhlassa.

JALKAPATIKASSA SIPERIAS- TA SUOMEEN.

Joku aika sitten saapui Oulun muuan sotkamolainen, joka 30 vuotta on ollut Siperiassa. Vuonna 1880 siirrettiin hän Oulun linnausta Kalliosa, josta hän kuitenkin pyysi tulla siirretyksi Siperiaan, joka tapahtuikin. Täällä viihtyi hän niin hyvin, ettei matkustanut rangaistusaikansa päätyttyä lähten pois. Vasta 30 vuoden oleskelun perästä Siperiassa, hän koki kotikävyn ja lähti taivaltaamaan jalkapatikassa halki Venäjän kotimaahansa, jonne hän nyt on saapunut taivallettuansa pari vuotta.

KAPITALISTINEN ANASTUS KARJALAN KANNAKSELLE.

126 tilaa ja tilanosa vaasan alla. Äyräpään kirkkukunnan kruununvoimalla julkaiseman kuulutuksen mukaan myydään piakioin Karjalan kannaksella, jolle maksua tähti muuta hallitsa estettä ilman nyt, yhteensä 126 tilaa ja tilanosa. Näistä tulee Muolan pitäjän osalle 43, Väkijärven 16, Raudan 27, Kivenvaaran 26, Terijoen 4 ja Raivolan 10.

Vaikkapa osa maanviljelijöistä saaisikin velkojansa tuuditetyksi ja huutokaupan perutetuksi, o-sottaa mainittu kuulutus kyllin selvästi, millainen taloudellinen tila Karjalan kannaksella vallitsee.

ITSEPAINEIN ITSEMURHAN YRITYSTÄ.

V. k. 25 p. illalla saapui kirkkiesies Helmo Saksberg asuntonsa Fredrikberginkadun 18 Helsingissä hyvin juopuneena. Kun hänen vaimonsa alkoi moittia häntä huonosta elämästä, pahasti hän tästä, siropesi auromatkin ja meni mukavuuksilaitokseen ja yritti siellä hirtittää itsensä. Vaimo saapui kuitenkin ajoissa paikalle ja katkasi nuoran, minkä jälkeen S. meni asuntoonsa. Täällä hän löi itseään paistinpannalla päähän nju, että pään hän tuli suuri verihäivä. Sitten hän löysi erään hihnan ja meni nuestaan mukavuuksilaitokseen, aikoen siellä päättää päivännsä. Vaimon avunhuojon johdosta saapui paikalle ihmisiä, jotka saivat miehen itsenurhayrityksen taaskin estetyksi. Lopulta korjasi poliisi miehen, toimitti hänelle ensin lääkärin apua ja vii sitten talteen selvittämisiin.

Syyksi yrityksensä sanoo S. niitä uhutuksia, joita oli saanut ja oli saava vaimoltaan, koska hän juopottelessaan oli hukannut välttämättömmimminkin rahat.

TALON EMÄNTÄ TAPPANUT KAKSI LASTAAN.

Kihtiylevään Keskijärven keskiväestön leski-emäntä Karoliina Eskelinen, oli kyläiläisten mielestä tavallista pyöreämpänä, viime keuhkavilla, vaan kun se oivottas alkoi äkkävin mie-

tapahtuneen noin kolme vuotta sitten, sillä silloin läikki paikakunnalla samallaista huijaria. Huujia. Muuten on muorilla perhetti kuusi alaikäistä lasta. Nyt on talonemänä vanginkuljettajan luona, lähempää toimeipitäjää varuomassa, kertoo „Työ“.

Onko häpeän pelko vai muu pakottava syy saattanut emännän tekemään kamalat tekonsa, selviinee tarkemmassa tutkimisessa.

VENALAISTEN JAHTI VIIPURISSA.

„Now. Wrenja“ kertoo, että v. k. 21 p:nä vangitsivat santarit Valkeasaaren asemalla Kalangan läänin talonpojan Wasili Pronin, joka kulkee Solntsevin nimellä. Pronin on moittittavan käyttökseen johdosta karkoitettu Viipurin ilmoituksesta (ilmoitusalueelta) Vangittiin vietiin santarimartioiston saattamana Pietariin suojeluosastoon. Pronin luona toimitussa tarkastuksessa on löydetty hänen toimintansa paljastavina papereita ja muistutpanoja.

Kuten muistettane, eivät sanomalehdet viime enempiä kuin tänäkinään vuonna ole kertoneet, että jotakin Pronin-nimistä miestä olisi täällä karkoitettu.

Aasiasta on „Viipuri“ saanut seuraavat valaisevat tiedot:

Kun tällä kesällä alkettiin nimettiin kotitarkastuksia ja jokunen karokuttokin täällä asuvien venäläisten joukosta, pidettiin nykyin edelläänmuut Pronin-niminen mies. Kun häntä oli täällä jonkun aikaa pidettyinä sillytetyä, lähetettiin hänet Valkeasaaren, jossa kuten „Now. Wrenja“ kertoo santarit olivat häntä vastaanottamassa ja vangitsivat hänet, vien den Pietariin suojeluosastoon.

„Työ“ lisää puolestaan edelliseen että Pronin — tai likimain — oli tullut „Solntseff“ oli leipuriyhteisöä Jakob Guseff, joka palveli P. Svaarströmin liikkeessä, joka kotitarkastusta varten si vangittiin ja tällöin otettiin takavarkkoon erittäin laaja kirjeenvaihto. Hänet piti jo aikojen lähetetty Pietariin santarimistölle kaikessa salaisuudessa.

Tämä nyt vangitti mies oli taas R. Klävin, jonka linnoituksen komendantti karokitti. Tätä tarkoitusta tietäeksämme „Now. Wrenjan“ uutinen.

Täten on kotitarkastuksista johtunut 2 uhria, joita Venäjälle luovutettiin. Asia tulee seurakunnaksi, kun suomalaiset virkamiehetkin tekivät itsensä tässä surullisen kuuluisiksi.

Tietoja ympäri maailman.

TANSKAN LÄHETITILÄAN KÄSITYS MERIMIESLAKOISTA.

Opettuksia suurikokojille. Päättyneen merimieslakojen johdosta on Tanskan lähettitilä askeleita Lontoossa antanut lausuntoja. Lähettitilä määrättele merimieslakojen hyödyn työläisille seuraavan kolmeen kotoon: 1:ksi merimiehet ovat saavuttaneet palkankorotuksen; 2:ksi laivanvarustajat ovat tun nustaneet ammatthyödykset. 3:ksi työläiset ovat huomanneet voimakkaan järjestäytymisen hyödyn. Näihin kolmeen seikkaan sisältyvät selvät todistat ammatthyödyksien hyödyistä.

Keekusteluissa tuli ilmi, että yhteiskunnan olisi vapauduttava tällaisista taisteluista, jotka tuovat mukanaan ainoastaan taloudellisia häviöitä, vihaa ja katkeruutta. Työnantajat ovat saaneet tämän opetuksen kallin sodan kautta, jonka puhkeamisesta edesvastuu lankeaa heille itselleen. Mahtavat ovat esintyneet sodan-häädissä ja heidän ylimielisyytensä on saanut rangaistukseensa. Kiitukseen ovat he huomanneet, että työläisten yhteenliittymien on uusi voima, joka uskaltaa ryhtyä taisteluun vallan väärinkäytössä vastaan ja voittaa.

Taistelu on niin muodon antanut hyvän opetuksen. Ammatthyödyksien tunnustaminen on siivellinen voitto työväelle ja hyöty yhteiskunnalle. Ja lopuksi ovat työläiset oppineet arvostamaan laujan järjestäytymisen tarpeellisuutta taistelussa yhteisten etujen saavuttamisen puolesta. Jokainen edistysaskel työläisiin näiden saavutettua yhteenliittymisen, yhteistyön ja yhteiskunnan kautta. Siinä on veljeyden ja a. o. Ensiluulle — yksittäisten matien kansallisiin taisteluihin nähden on asetettava toinen ja suurempi taistelu, joka on niin liikeinen työläisten taisteluille parempien olosuhteitten puolesta. Kapitalismi ei ole ainoastaan kansallinen, vaan vielä enemmän kansainvälinen. Se ei tunne rajoja eikä kansallisuksia. Se tahtoo ulottaa ryöväreitkensä yli koko maailman tyydyttyäkseen omia halujaan.

Sen kautta ovat työläiset erimaissa vähitellen oppineet tuntemaan sekä ammatillisen että valtiollisen veljeyden merkityksen ja muodostaneet työläisten internationaalien, jotka tarkoittuksena on tehdä loppu kapitalismista. Edgannin taistelu on siis uusi todistus kaikkien matien työläisten välisen yhteistoiminnan tarpeellisuudesta. Ja ammatilliselta alalta on taistelu siirtynyt maailmanpolitiikkaan.

Päämääräni on sosialismi — yhteiskunnallinen oikeus joka on voitettu joukkojen järjestäytymisen kautta.“

Suomalainen Apteekki ja ULOSÄHETYS-LIIKE

KALEVA

ULKONAISESTI KÄYTETÄVIA LAARKEITA.

- Hinnat 25 ja 50c.
- 41 Ammoniaania
 - 48 Baulin salvia
 - 49 Brimetiä, kirsien ja syvien poistamista varten
 - 50 Glyceriiniä
 - 51 Halvasavettä
 - 52 Haava pulveria
 - 53 Haava salvia
 - 54 Hiusöljyä
 - 55 Hammaspulveria
 - 56 Hammasarhoita
 - 57 Harmaata salvia
 - 58 Huulipumasta
 - 59 Indin linjamenttia
 - 60 Jodia
 - 61 Kalkki linjamenttia palloaavoihin
 - 62 Kapasivaa
 - 63 Kanvättööljyä
 - 64 Kanvättiä salvia
 - 65 Kanvätti linjamenttia
 - 66 Kanvättiä viinaa y. m. y. m.

Suomalainen Apteekki KALEVA
295 Bay St. Port Arthur Ont.
HUOM! Kaikki tilaukset täyttyvät seurata raha mukana.

HAMMASLAAKARI

Plymouth'in

Suuri Elokuun puhdistusmyynti.

Myynti joka tarjoaa vuoden alhaisimmat hinnat.

„Fit-rite“ Vaatetuksia

NAYTEPUKUJA SOPIVILLA HINNOILLA.

Erityisestä sattumasta on meillä tilausmuutettuna nämä uusimalliset Fit-Rit syys- ja talvinkäytävät, jotka ovat parhaita korkeamman luokan vaatetuksia Canadassa ja joiden verosia ovat ainoastaan Metropolitanin „Custom tailoring“ vaatetuksia. Saadaksemme tämän elokuun puhdistus myyntimme enemmän huomiota herättäviksi tarjoamme nyt näitä pukuja joiden tavalliset hinnat ovat \$20.00—\$30.00 kahdella suurella alennushinnalla, nim. \$14.00 ja \$18.00.



Pukuja union tekosa

Sinistä „Serge ja Worsted“ kankaista hyvin tehtyjä. Mainioita syksyllä ja talvella käytettäviksi.
Myynti hinta \$14.00

Muistakaa että tämä on todellinen puhdistusmyynti tehokasme tilaa suurelle ayyavarastollemme. Tulkaa sisälle ja ottakaa selvää tästä suuremmoisesta alennusmyynnistä.

Suuri erikoistarjous
Tavla \$15 ja \$20.00 pukuja, parempia kuin mitä tavallisesti muut tarjoavat silläkään hinnalla. Meidän elokuun puhdistusmyynti. Erikois hinta \$9.75

Housuja 40% alennuksella.
Kaikilta housuilta on laskettu hinnat meidän puolella. Tämä on mainio tilaisuus uudistaa kesäpu kumme ottamalla parin uusia housuja.

Kenkien hinnat ovat kaikki mättömin alhaiset.
Parhaita kenkiä mitä mistään voidaan rahalla saada, ne ovat jätet kolmeen eri osaan sisältäen koko kenkä varastomme. Tulkaa sisälle ja katsokaa niitä.
Tavla hint. \$6.00 nyt \$4.00
Tavla hint. \$4.50 nyt \$2.98
Tavla hint. \$2.25 nyt \$1.95

Mataloita kenkiä
Kaikki varastossamme löytyvät \$3.50 \$4.50 matalat kenkät annetaan ulos samalla hinnalla \$2.25

\$3.00 Uusia „Fedora“ Hattuja \$1.00
Nämä Fedora hatut ovat uusia mallia ja on niitä kaiken värissä ja kaiken kokoisia. Tavla hinta \$3.00
Elokuun myynnissä \$1.00

Erikois tarjous.
Kaikki Panama ja olkihatut puolella hinnalla.

„Balbriggan“
Alusvaatteita elokuun puhdistusmyynnissä 25c. puku

Miesten työpaistoja
Tavla hint. \$1.25 nyt 85c.
Tavla hint. \$1.00 nyt 75c.

Miesten overhualoja
Tavla hint. \$1.25 myydään 95c.
Tavla hint. \$1.00 myydään 75c.

Suuri alennus matkalaukuille
Erinomaista nahkasia laukkuja Tavla hinta \$9.00 myydään \$5.75
Tavla \$5. \$6. pukukeksi \$3.25
Tavla hint. \$2.25 nyt \$1.25

Miesten sukkiä
Suuri alennus sukille elokuun puhdistus myynnissä. Tavla. 20c. sukkiä a 2 paria 25c.

Kaulus nauhoja
Ottakaa näistä joku, alennus hinnolla.
Tavla. 75c. nauhat 35c.
Tavla. 35c. nauhat 10c.

Pumpulisia hanikkaita
4 paria 25c.

THE PLYMOUTH

Vanha ja Luotettava

213 Simpson St. Vastapäätä Theatouriumia.

TILATKAA ITSELLENNE

TASKUSANAKIRJA

Jossa on sekä suomalais-englantilainen että englantilais-suomalainen sanavarasto. Käyttönäköinen toveri kaikilla. Kirjat ovat erittäin sijoja ulkoasuun, sidotut punasin tai mustiin nahkakansiin, pinta taskukokoa.

Hinta aakkosrekisterin kanssa \$2.00
Ilman rekisteriä \$1.60

Tilataan osoitteella:

Box 132, Port Arthur, Ont., Canada.



Ruostikaa syntistä ruumistanne
K. NYMAN'in SAUNASSA
332 Bay St.

Kylpypäivät: Tiistai, Perjantai ja Lauantai
klo 2-12 j. p. p.
Miesten alusvaatteita pestiin.

Uusimman aikainen

VALOKUVAAMO.

kaupungissamme.

Nykyaikaisiin ja parhaiten ylöslatettu valokuvaamo koko länsi Canadassa. Kaikki parhaat ja uusimmat koneet y. m. työvälineet käytännössä.

Nahien palvelee naisia, laittaan ylös huvikse ja pukuja.

Rogers Studio.

Fallis Footin lääkärassa — 82 Cumberland St.

Can you speak English?

Tuo kysymys on tässä maassa alituisesti toistuva, korvia vihlova ja kiusaava sille joka ei ole oppinut englanninkielä. Miksi niitä kusemmun kärsit tuon kysymyksen vuoksi. Sinulla on yhtäläinen oikeus kuin muillakin oppia englanninkielä ja tehdä elämäsi edistäviksi, hauskaksi ja mukavaksi tässä maassa. Jos olette rehellinen opiskelussa, niin me voimme taata teille tyydyttävän englanninkielien taitoa, kuin ja kielitieteen taitoa.

onen on toveri Ahlqvist! Etsin
 kiven sekavasti selityksiä. Huus-
 inkin toveri Ahlqvist ei tietyt-
 kien tarkoita tuolla neuvotte-
 lukokonsella mitään tavallista, ko-
 sen hän sanoo, että siellä päätet-
 tiin, että p. te. komitea oli menetel-
 lyt laittomasti ottaessaan lupikir-
 jan pois Toronton osastista n:o 1,
 jota ei ollut vielä enää nimin ylin-
 n, kumpaka silloin p. te. komitealla
 tarkoitettiin D. te. p. komiteaa eli
 Ontarioa p. te. komiteaa. Näyttää
 siltä kun se asia olisi hänelle vie-
 lä hämäärä, jonka vuoksi hän
 kirjoituksessaan hyppyelee sinä
 ja tänne ja eksey kokeeseen rikol-
 lisen jätin, jättä huomaatta
 hänen jättäneen, että edustajakokouk-
 sen lausua on ollut jo useita kerta,
 että eiivät kukaan sanoen
 lain voimaa", ja sitten hän muist-
 an tuolla muistamaan sen eikan,
 että miksi ne siellä tehtiä päätök-
 siä, p. komitea sittimen korjanneen,
 kieltäytymällä nymyistä polum-
 kielijä Ontariaan maakunta-ko-
 konksessa valitulle maakuntako-
 mitealle. Asia siis oli selvä. On-
 tarioon sosialistit olivat kokonai-
 suudessaan ulkopuolella Canadian
 sosialistipuolueen. Toa olisi kun-
 tien helposti voinut valittia, ellei
 hän suuri keskinnäisen taustel-
 lisen kihoon ollut valittu p. te. komi-
 teaan. Kukaan ei ollut ollut
 kukaan, kumpaka silloin toveri ko-
 konksessa puolueeseen kuulumat-
 taan osaston edustajat, olisi voi-
 tu valittia edes se, ettävät sam-
 laiset ainekses olit memet ka-
 lla. Tarkoitan samalla lailla ai-
 neksillä enemminkiä puhuvia
 tovereita yleensä, joita ei ole ero-
 taavassa mitään taktilliset syt,
 j. alinaat Ontariossa, jota mel-
 ki on tunnettuja muistona se vi-
 meinen, että kukaan kukaan Toron-
 tosta.

eri J. W. M. Hahl.



Osuuskaupan Lihamyymälä

Kansalaiset:

Oma etunne vaatii teitä ostamaan kaiken tavaranne osuuskaupasta.

Me tarjoamme teille ainoastaan puhdasta ja parhainta saatavissa olevaa lihavaraa. Monienkät kokeilettekset puhtaita valmistettuja makkarat ovat meillä erikoisalanamme.

Ostakaa tavaranne ainoastaan osuuskaupasta

Liike sijaitsee
No. 176 Algoma st.

Puhelin 1118

Jokapäiväistä leipää!

on saatavana vanhaan reikileipää, korpua ja kovaa leipää sekä leivoksia kaikista aineista. Ne jotka aikovat omaa kotia perustaa mistäkin aineista ei ainoastaan rakennusleipä vaan tarvitaan leipää siinä ähättäkään tilauksenne.

Huom! Linjoille toimitetaan tilaukset huolella.

Wm Blomqvist.

30 Centre St.

LEIPOMO

Puhelin 345.

Port Arthur, Ont.

Suomalainen Yhteiskauppa-yhtiö Fort Willamissa.

"My kaikki ruokatarv" alalle kuuluvia tavaroita. (Groceries & Butchers). Täällä liikkeessä taataan rehellinen palvelus ja hyvä tavarat.

Meille saapuu tavaroita, kuteen voita ja muniä sekä virkistävää ja edullista idästä viikossa jöten ne ovat tuoreita ja parhaita laadultaan. Siis tarvitse antaa näitä tavaroita o. teidän paras tilaus ne aina osuuskaupasta.

Paras asia tässä on vielä se että liikevoitto jää teille itsellenne. Kannattakaa aina omaa kauppaanne.

The Finnish Co-op. Store Co. Ltd.
Presson Block — Phone 1326. — Simpson st. Fort William.

Kansalaiset Huom!

OSUUSKAUPPA

on luotettavin liike tehdä ostoksia, mikäli tähän astinen kokemus osoittaa. Tavarain hyvydestä ja halpuudesta se kykenee kilpaillemaan yksityiskauppojen kanssa. Ja tulevaisuus on näytävä mikä kaikissa se kykeneekään tekemään ostajiansa eduksi. Siis kaikki Port Arthurin työlliset riennäkää kilvan tekemään ostoksiaan onnistuakseen, koska on

OSUUSKAUPPA

The Co-operative Trading Co.

281 Bay St. Telefoni 1058

O. Kivelän UUSI LEIPURILIKE

jossa valmistetaan leipää ja leivoksia

Varokaa petkuttajaa.

Täällä Duluthista matkusti sinne Port Arthurin erä miehen joka nimi on Otti Lampi jättien allekirjoitaneella ruokansa maksamatta. Jos nyt et neljättöistä vuorokauden sisällä tästä päivästä lukien suoritte velkausta julkaisemaan valokuvasi lehdesi. A. Hämäläinen.

304 St Croix ave Duluth, Minn.

Syntynyt

meille elokuun 3 p:nä 1911 kaksi tyttöä, joille annomme nimiksi **TAIMI ja TARIN**
Kirsti ja Antti Pitkän Corhan

Työkansan ja Väkeleuan tilauksia otetaan vastaan Jack Shear'in palloromassa Fort Willamissa. Myöskin Väkeleuan yksityisnumeroita aina saatavana.

Tavallisissa vatsuri kohtauksissa uutuu usein yksi annos Chamberlainin Kolikkii Kolera ja vatsuri lääketta. Siis valvois ei ole vertoja tälle lääkkeelle. Myytävänä kaikkialla.

Minä tulen

pienestä palkasta teille joka kauppa-palvelia, kirjanpäästä, siirteistä, kirjeenvaihtajaksi ei muuhun sopivaan tömmeen. Jos olette sellaisen puutteessa niin okaa hyvä ja kääntyy puoleeni. Osoitteella:

E. J. KOPONEN
Port Arthur, Albert st. 124. Ont. Canada.

Huom! Hyvät todistukset ja pitkiä aikajaksia kokouksia.

Kätilö

122 Algoma St. Port Arthur, Maria Luostarinen.

Vakuuttajat Huomatkaa!

Aina kun tarvitsette Palo-Henki-ki Tapaturmavakuutuksia niin tulkaa meidän työkse, sillä meillä on parhaimmat ja luotettavimmat yhtiöt. Hankimme myös rahallisia ja toimimme tulkin kaikkia kansalaisten asioissa.

RAFAEL SMEDBERG & CO.
105 Second street, Kivelin talossa.

Hei tytöt!

täällä on kaksi 6 jalkaa pitkä ja 24 vuotta vanhaa poikamiestä jotka halusivat kanssanne kirjeenvaihtoon, tarkoituksella, jonka arvante.

Osoitteemme on:
9 West, C. Wilson Titzhugh P. O. via Edmonton, Alta., C/o, T. W. & S. Kullander, Mile 41, B. C.

PALLOHUONE

618½ Simpson Street, Fort William.

Vaatteenne korjataan, puhdistetaan ja silitetään. Tupakkaa ja virvoitusjuomia saatavana.

J. SHEAR.

Onko teillä himo väkivallasta

Ilmoitus.

Poisnauton tähden myydään smutiarissa hyvällä liikepaikalla valtakauden varrella, lähempiä tietoja hinnasta y. m. ehdoista saatte allekirjoittaneelta joka suuilesti eli kirjelliäsi.

N. Partii,
Fort William, Ont., Canada.
608 Simpson street,

100 jalkaa Lepamatoja

Ja meidän talle saati
Alro-tuon nautitaan.

ALYBATH, (kokoelma) Lepamatoja on...
Tämä liike tapaa varmasti Lepamatoja...
Tämä liike tapaa varmasti Lepamatoja...
Tämä liike tapaa varmasti Lepamatoja...

Chadler, Idaho.
Arv. Kansalaisten: Rakastetut liikkeet...
Tämä liike tapaa varmasti Lepamatoja...

Hargt, Suomi.
Arv. Kansalaisten: Rakastetut liikkeet...
Tämä liike tapaa varmasti Lepamatoja...

LIGNELLIN ALV. SATSI
(vakuutusalan toiminta) — Lähellä...
Tämä liike tapaa varmasti Lepamatoja...

LIGNELLIN SUOM. ATEEKI
Osoite: P. A. Lignellin O.

SE KASVATTAA HUUKSET,

mutta ei sen jälkeen kuin huusen juuret ovat kuoletuneet.

Mr. McEachen kertoo ettei hän on myynyt paljo Pariisan Sagea...
Tämä liike tapaa varmasti Lepamatoja...

Heinä tulla sen päästävän hilseen ja estävän hirvokse lähtemistä se...
Tämä liike tapaa varmasti Lepamatoja...

Pariisan Sage on paras hirvosten kasvattaja ja kaunistaja...
Tämä liike tapaa varmasti Lepamatoja...

R. F. Booth Co. Ltd.
Port Erie, Ont.

Myöskin liitetään tilauksessa postivapaasti.

Parhain lääke

mitä ruumiimme kaipaa on suomalaisen sauna.

Vaistoanotto tapahtuu joka kesä...
Tämä liike tapaa varmasti Lepamatoja...

Alusvaatteita pestään.

A. J. PAJUNEN.
Robertson katu 229 Fort William

Skandinavian RESTAURANT

629 Simpson Street, Fort William.

Hyvin valmistettua ja terveellistä

Port Arthurin Virvoitusjuomatehdas

Valmistavat
Coca-Cola

Y. m. virvoitusjuomia.
Tilataksa kotinne koristeeksi!
ED. FAURE
Omistaja
Second katu 108. Puhelin 849.

Port Arthurin Virvoitusjuomatehdas

Valmistavat
Coca-Cola

Y. m. virvoitusjuomia.

Tilataksa kotinne koristeeksi!
ED. FAURE
Omistaja
Second katu 108. Puhelin 849.

Harrastakaa Puhtautta!

Käykää kylpemässä säännöllisesti vähintään kerran viikossa. Se on terveyden ehto ja suomalaisten vanha kiittävä hyvä tap.

Sauna lämmin keuhkivikana, perjantain ja lauantain kello 2-12 j. p. p.

Huom! Alusvaatteita pestään.
Entinen E. Krukkbein sauna.
W. OJA.

— SUOMALAINEN — RAVINTOLA

ja
PALLOHUONE
A. HELINEN
283 Bay kadulla 283

E. B. DOBIE.

Rahaa lainataan
Palovakuutuksia

— Ainoastaan —
::: Hyviä sekä luotettavia :::
yhtiöitä suosittelään.
224 Arthur St.
Port Arthur ::::: Ont.

A. Kauppinen Raatiliike

Valmistaa englantilaisista kankaista hyvin istuvia pukuja.

Telef. 682. :: 279 Bay St.
Kaikenlaisia ammattien kuuluvaa korjaustyötä tehdään joutuin ja kunnollisesti.

D. Myöhänen PARTURI LIINE

Telef. 1146-C :: 281 Bay St.
Suomalaisen kesken hyväksi tunnettu kunnollisen työnä.

HUOM! Partaveitsi retrotetaan.

Uusi — PALLOHUONE

Hyvät unet pöydät
Saatavana tupakkaa ja virvoitusjuomia.

Yhdistyksen kokousilmoituksia

Bellevue'n S. S. osaston kokoukset pidetään joka toinen sunnuntai kello 7 j. p. p. Kirjeenvaihtajan osasto on: Gust Sihvonen L. Box 21 Bellevue, Alta, Can.

Canadian Socialist Federationin yleisen toimeenpanevan komitean varsinaiset kokoukset pidetään joka kuukauden ensimmäisenä ja kolmantena maanantaina talossa no. 9 Queen st. South (kolmannessa kerroksessa. H. Martin, kirjuri. 61 Weber st. East, Berlin, Ont.

Colemanin S. S. osaston kokoukset pidetään jokaisen kuukauden toisena ja viimeisenä sunnuntaina kello 7 j. p. Kirjeenvaihtajan osasto on: Valter North Box 56 Coleman, Alta, Can.

Cobaltin S. S. osaston osasto on: S. S. osasto. Box 950, Cobalt, Ont., Can.

Cannoren S. S. osaston varsinaiset eli kuukauskokoukset pidetään joka ensimmäisenä ja kolmas sunnuntai kuusta kello 2 iltapäivällä. Kirjeenvaihtajan osasto on: Juhon Turunen, L. Box 1163 Canmore, Alta, Can.

Canadian Socialistpuolueen toimeenpanevan komitean pöytäkirjuriin kirjeenvaihtajan osasto on: D. C. McKinnis, Box 834 Vancouver, B. C., Canada.

Willamin S. S. osaston työkokoukset pidetään jokaisen kuukauden 1:n ja 3:n sunnuntai kello 8 j. p. Osoite on: S. S. osasto 211 Robertson Street Fort William, Ont.

Ladysmithin S. S. osaston osasto on: S. S. osasto. Box 277, Ladysmith, B. C., Can.

Port Arthurin S. S. osaston Sairaushautausseuran jäsenkirjuri on: T. Niemi 224 Second st. Sairausten katejaana on mrs. G. Bohm 300 Algoma st. ja P. Orman 345 Wiley et Joltokunnan kokoukset ovat joka kuun 1 sunnuntai n kello 2 päivällä jäsien maksuja ottaa vastaan T. Niemi osaston kokouksissa ja kotona.

New Finlandin S. S. osaston työkokoukset pidetään jokaisen kuukauden 2:n sunnuntai. Kirjeenvaihtajan osasto on: John W. Jacobson (Foster Farm, Sask.).

Ontarion metsä- ja metsätieteiläisten renkaan kirjeenvaihto osasto on: Yrjö Mäkelä, Box 132, Port Arthur, Ont.

Kommunistisen Sammon Takajäsen yhtiön osasto on: Sammon Takajäsen Ltd. Websters Corner's B. C., Canada.

Phoenix'in suomalainen työväen yhdistys "Järki" pitää kokouksiaan jokaisena sunnuntaina kello 7:30 illalla. Suomalaisella hallilla. Kirjeenvaihto osasto on: Box 283 Phoenix B. C., Can.

Sointulan S. S. osaston osasto on: S. S. osasto, Sointula, B. C.

Ilmoittakaa Työkansassa.

BANK OF MONTREAL
Perustettu 1817.

Pääoma kaikki maksettu . . . \$14,400,000.00
Jäännös . . . \$11,000,000.00
Varat (omaisuus) . . . \$108,001,175.12

PORT ARTHURIN HAARA-OSASTO

Vekeleitä kaikkialla ja kaikkialla myydään ja ostetaan.

Kokous pidettiin myydyllä saapuvissa kahvipöydissä
muuttamasi postiluontamuista, myydyllä haikki

7

"ANTI-RECIPROCITY" KANSAN KOKOUS

Pidetään

J. J. CARRICK'in

Vanhoillis-vapaamielisen yleisedustajahuoneen edustaja-ehdokkaan toimesta

Temppelissä

Perjantaina elokuun 18 p:nä kello 8 j. pp.

Useita huomattavia puhujia tulee esiintymään ja selvittämään kaikkia tämänpäiväisiä kansalliskysymyksiä.

Aänestäkää Carrick'ia ja Canadalle edistystä ja hyvinvointia.

Tullisopimus meinaa vahan työtä ja pieniä palkkoja.

Kaikki suomalaiset ovat sydämellisesti tervetulleita.

TUOTANNON LISAANTYMI- NEN KIRJAPAINOALALLA. (Jatk.)

Ensimmäisen Linotype-mallin keksijä ei ollut Mergenthaler, vaan Charles T. Moore, joka syksyllä 1876 Mergenthalerille näytti keksimänsä latoma- ja painokoneen. Latoja paineli näppäimiä aivan kuin kirjoituskoneessa ja kirjaimet painautuivat litograafisella musteella pitkään paperikaistaleeseen, joka sitten jaettiin suutkeilla riveihin ja sanoihin. Paperi siirrettiin kivele ja painautettiin siitä tietä. Henkilöt, jotka halusivat myydä tätä keksintää hyödylliseksi tekemään, tahtoivat ensin peripohjin koetella sitä ja tämä tehtävä annettiin kellosopepi Mergenthalerin toimeksi. Kaksi vuotta siten kokeilujen tuloksena oli uusi kone, joka leimasi kirjaimet paperimassasta tehtyyn kaistaleeseen, joka sitten ositettiin ja tarkistettiin, minkä jälkeen rivit valottiin kokonaisina. Tätä aatetta parannettiin edelleen siten, että paperimassakaistaleen sijasta valmisessa käytettiin messinkiankoja, joiden reunoissa oli kirjaimet. Tästä ei ollut pitkä aikaa, kun otettiin messinkiankojen käyttäminen jokoistavien kirjainten varten. Nämä n. a. matrisit puotivat alas näppäimien painettaessa, joutuivat erikoisen koneiston kuljettaviksi ja liukuivat alas pitkin rinnakkaisista kiskoparia, mistä ne ilmappuul

kan, ennenkuin kone oli valmis. Linotype työskentelee, lyhyesti kerrottuna, seuraavalla tavalla. Latoja istuu koneen edessä ja painelee näppäimiä aivan kuin tavallisessa kirjoituskoneessa. Hänen painaessaan näppäintä putoo vastaava messinkimatriisi kourua pitkin alas. Matriisit ja sulukeet asettuvat riviin viereysviesti. Rivin lähestyessä loppuaan soikello. Varsinaisen latomakoneen vierellä on valimo, missä metalli pysyy sulana noin 300 ast. C. Lämpöä, matriisirivin tulua täytteen ohjataan se valinokoneeseen. Pumpunmääntä puristaa riviin tarpeellisen valinainen matriisiga vasten ja rivit tule valetuksi. Erikoisen koneisto kuljettaja valmiksi valetun rivin viereisjärjansivuitse, joten rivit puhdistuvat ja sijoittuvat sitten peräkkäin. Matriisirivin käyttyä valinassa tarttuu siihen vipuvarsi, joltaan koko riviin pitkään ruuviin, joka ohjaa matriisit säiliön yläpuolelle. Kukin matriisi on varustettu määrityllä uuroksilla, samutapaisilla, joita on amerikalaisissa aaimissa, joten matriisi voi pudota ainoastaan oikeaan säiliötoomaan, jonka aukossa on vastavale merkit. Valetut rivit voi painamisen taikka stereotypoimisen tapadittuna jälleen käyttää valinaa.

Ensimmäisessä koneessa oli ainoastaan yksi kirjajelaji, minkä tähden nimikkeet ja semmoiset täy-päin latoa käsin. Pian kuitenkin

sa rakentuvat samoille periaatteil-le. Huomattavin näistä on Type-graphie, jonka keksijä on Rogers, sekä Monoline, jonka keksijä on Seudder. Typographie on Linotype tuluvastavaihtelupä, vaan sen tähden pääsyt käytäntöön yle-nomissii kirjapainoissa. Eri yhtiöiden kesken tehdyn sopimuksen mukaan Typographie-koneita ei saa Amerikassa valmistaa eikä myöskään sinne tuoda, mutta se-ki Canadaan että Euroopan se on levinnyt. Monolin eroa ensis-sä mainitusta koneesta enemmän kuin Linotype. Se on halvempi ja verraten yksinkertainen, jota paitsi kaikki ovat ovat helposti k-siin saatavissa. Patenteittakseen johdosta tämän koneen valmistus siirrettiin Canadaan. Nyttymma on sen valmistamista harjoittava yhtiöittä useissa Euroopan valtiois-sa.

Saksan 1907 vuoden yleisen kir-jaltajatariffin ollessa käsiteltävänä kokeiltiin eri koneilla niiden tuotantokyvyn selville saamiseksi. Tulokseksi saatiin silloin, että kes-kimäärin tunnissa voi lator Linotype-koneella 6,000 kirjake-tta, Monoline-koneella 5,000 ja Type-graphie-koneella 4,200 kirjake-tta. Heikko käsialatoja lator noin 1,200 kirjake-tta, keskinkertainen 1,500 ja erittäin hyvä latoja 1,800 kir-jake-tta tunnissa, purkamisen lu-kuunotettuna. Tällä perusteke-l-la voi siis laskea, että käsialadella yleensä on 30-40 pros. kallian-paa kuin konealadella, puhumat

korjata. Epäkohta on sekin, et-tä kovaa kuunnutta kehittävä va-linkone on aivan latojen viereessä. Molemmat nämä hankaludet on vältetty Monoline-koneessa, joka ei vala kokonaisia rivejä, vaan kirjakeet yksitellen, ja jossa la-tomisen ja valomisen voi toimittaa kahdessa toisistaan aivan e-ri-illissä koneessa. Latomisen toimitetaan koneella, joka peljoi-muistuttaa tavallisesta kirjoitus-koneesta. Näppäimiä painaessa puhkaise neularynnä paperikäs-tä, tähden, josta eri kirjakeet varten eri asentoisen reijän. Täm-mä paperikaistale johdetaan sit-ten valinokoneeseen, joka valaa kirjakeen jokaiseen reikään ja asettaa valetut kirjakeet riveihin sulukeineen. Korjattessa tarvit-see ainoastaan panna virheellisen kirjakeen kesjään toinen, joka on varustossa. On tietenkin sangen tärkeitä, että latomakone ja va-linkone voivat olla aivan eri huoneissa. Toimen etu on siinä, että reijistetyt paperikaistaleet nuka-vasti voi säilyttää ja jälleen käyt-tää uutta painosta otettaessa, tar-vitsematta toista uudellen latoa. Hankaluutena taas on huomattav-ta, että korjaaminen on epämu-kaava ja aikaa vievää, sen johdosta että vastikään valetut kirjakeet ovat luikkaita ja epämuokavia ri-vistä nostettaviksi. On henkilöi-tä, jotka ovat latoneet sekä Mo-notype- että Linotype-koneella ja korjausmenettelyä edullisempaa, vaikkakin siinä täytyv valua riv-

taan olisi käytettävä. Jottei työn-antajalla enempää kuin työntek-jälläkään tuollaisissa tapauksissa olisi epäoikeutettua etua toisistaan, vaaditaan tietenkin, että a-lin viikkopalkkia ja 1,000 kirjakeen lademaalta maksettava palk-ko on pumittu vastakain niin et-tä työnantaja toiselta puolen vu aikapalkasta varmasti saada mää-rätyn työtoloken, samoin kuin et-tä työntekijä toiselta puolel voi kappalepalkalla ansaita määrätyn alimman palkan. Sitä kokemurta keskinkertaisen latojan työto-tannosta, mikä jokaisessa maessa vähitellen on saatu, voi sentähden pitää ilmastuna eri tariffeissa määrättyä aikapalkan ja kappalepalkan välisellä suhteella. Tällä pohjalla on Sylvan laatunut tau-lukon, jossa on useita Euroopan maista ja erinäistä Yhdysvaltoin paikkakunnista tietoja viikkopal-kasta, kappalepalkasta, työajasta sekä näiden tietojen perustuksella lasketusta tunnituksesta työtolok-sesta ilmistuna kirjakein-neliön tai ensen. Sen joh-dosta että käsialatous kaikkialla maailmassa on aivan samanla-tuista luonteeltaan, on Sylvan et-tä mieltä että tau-lukkoon otetui-la numerotiedoilla voi katsoa ole-vaan melko suurta todennäköisyy-sarvoa. Tämä tau-lukko sisältää e-rittäin mielenkiintoisia tulokua, mutta niiden julkaisemisen tässä kokonaisuudessaan veisi aivan li-i-an paljon tilaa.

Tässä käytetään kuitenkin ar-

ja 1,000 ensiä on 2,000 kirjake-tta. Tällä tavoin saadaan seuraavat tulokset:

Kokopalk- koko	Korjatojan alin Korj. taito Korj. taito	Korj. taito Korj. taito	Korj. taito Korj. taito
Ruotsi	6,500	1,250-1,280	6,5-6,1
Suomi	6,500	1,110	5,7
Saksa	6,000	1,110	5,4
Itävalta	6,000	1,020-1,160	6,3-6,2
Ranska	5,500	1,110-1,185	6,0-6,39
Englanti	4,500	1,250	5,6
Yhdysvallat	8-10,000	1,400-2,500	5,1-1,1

essa ihmisvoimien sijalle on ihmisi-ä syösty tunnottomasti työttö-miksi ja riistäjät ovat anastaneet uusien keksintöjen edut itselleen rikastuen rikastumistaan. Se ei tietysti ole hyödyllisten keksintö-ten vika, vaan yksityisomaisuuskel-lisen talousjärjestelmän, jonka e-vulla yksityiset anastajat ovat kei-tolelleet keksintöjen kaikki tu-lokset haltunsa.

VIERAILKAAPA

meidän uudessa pallo-huoneessamme, talossa no. 627 Simpson st. Fort William. Tupakkaa ja viroitusjuomia aina saatavana.
O. Hendrickson.

MYYTÄVÄNÄ

160 „acria“ hyvää maata josta 25 acr. on palanut ja muu osa tuoretta metsää. ½ mailia koulule ja kauppaan 2 mailia rautatie pysäkillä ja sahanmyllylle. — Kysykää: 77 Madeline st., Port Arthur, Ont.

Saadaksenne

hyvän ja luotettavan palovakuutuksen halvimilla maksuilla. Tulkaa meille.

Peter W. Sture.

HALUTAAN TIETÄÄ

Vanhoillis-vapaamielisen yleisedustajahuoneen edustaja-ehdokkaan toimesta Temppelissä

Perjantaina elokuun 18 p:nä kello 8 j. pp.

Useita huomattavia puhujia tulee esiintymään ja selvittämään kaikkia tämänpäiväisiä kansalliskysymyksiä.

Aänestäkää Carrick'ia ja Canadalle edistystä ja hyvinvointia.

Tullisopimus meinaa vahan työtä ja pieniä palkkoja.

Kaikki suomalaiset ovat sydämellisesti tervetulleita.

TUOTANNON LISAANTYMINEN KIRJAPAINOALALLA.

(Jatk.)

Ensimmäisen Linotype-mallin keksijä ei ollut Mergenthaler, vaan Charles T. Moore, joka syyskuun 1876 Mergenthalerille näytti keksimänsä latoma- ja painokoneen. Latoja paineli näppäimiä aivan kuin kirjoittuskoneen ja kirjaimet painettiin litograafisella musteella pitkään paperikaistaleeseen, joka sitten jaettiin supe- keilla riveihin ja sanoihin. Pa- ri siirrettiin kivelle ja painatettiin sitä tietä. Henkilöt, jotka ha- lusivat ruveta tätä keksintöä hyö- dylliseksi tekemään, talvoivat en- sin perinopitkin koetella sitä ja tä- mi tehtäviä annettiin kelloso- ppi Mergenthalerille toimeksi. Kaksi- vuotisen kokeilun tuloksena oli uusi kone, joka leimasi kirjaimet perimassasta tehtyyn kaistaleeseen, joka sitten ositettiin ja tar- kistettiin, mikä jälkeen rivit va- lettii kokonaisina. Tätä aatetta parannettiin edelleen siten, että perimassakaistaleen sijaan va- lamassa käytettiin messinkita- kkoja, joiden runnoissa oli kirja- met. Tästä ei ollut pitkiä aske- tuollaisen messinkitaon käytän- töön ottamisen joksista eri kir- jainta varten. Nämä n. s. mat- riisit putosivat ains näppäimä pa- nteissa, joutuivat erikoisen ko- neston kuljetettaviksi ja liuku- vat alas pitkin rinnaikkaita kio- koparia, mistä ne ilmapumpulla puhallettiin rivinkokojaan. Tä- mä kone otettiin ensiksi käytän- töön „New York Tribune“ lehden kirjoittajana vuonna 1886. Sit- tenkin tätä konetta joi ryhty- ty rakentamaan, mikä Mergentha- ler uuden rakenteen, joka osota- tuu edellistä niin paljon etevä- mäksi, että yhtiö päätti paikalla ryhtyä valmistamaan sitä ja ke- keyttää vanhemman mallin mu- kaisen koneiden valmistuksen. Uudessa koneessa oli ilmapumppu tarpeeseen, sillä matriisit oli si- jottu siltään, mistä ne liukuivat suorastaan rivinkokojaan. Pu- kumakoneistokkin oli uudemmalli- nen, käsittelen nostovirran, joka siirsi matriisit purkamalaitteeseen, sitenkin rivi oli valmiiksi v- et- tu. Kaikkii näihin kokeiluihin oli käytetty yli 6 miljoonan mar-

kan, ennenkuin kone oli valmis. Linotype työskentelee, lyhyesti keitettuna, seuraavalla tavalla. Latoja istuu koneen edessä ja paine- lee näppäimiä aivan kuin ta- vallisessa kirjoittuskoneessa. Hä- nen painamissaan näppäintä puto- vastaava messinkimatriisi kouraa pitkin alas. Matriisit ja suluk- keet asettuvat riviin viereensä. Rivin lähestyessä loppuun au- kello. Varsinaisen latomakoneen viereillä on valmimo, missä metalli- pyssy sulana noin 300 ast. C. läm- mässä. Matriisirivin taltua täy- teen ohjataan se valinkoneeseen. Pumpunmäästä puristua riviin tar- peellisen valineen matrisioja vasten ja rivi tulee valetuksi. E- rikoinen koneisto kuljuttaa val- miiksi valetun rivin veitsisarjan suvaitse, joten rivit pudotuvat ja sijoittuvat sitten peräkkäin. Matriisirivin käyttyä valimossa tarttuu siihen vipuvarsi, joltaan koko riviin pitkään ruuviin, joka ohjaa matriisit siltään yläpuolelle. Kukin matriisi on varustettu ma- tätyillä uurosksilla, samantapa- illa, joita on amerikkalaisissa va- limissa, joten matriisi voi pudota ainsaan oikeaan siltään- toona, joka aukossa on vallo- tusta merkit. Valetut rivit voi pai- mauttaa taikka stereotyopin- een taphadun jälkeen käyttäjä valii aineena.

Ensimmäisessä koneessa oli ainoastaan yksi kirjakeiläjä, mikä- tä- den nimikkeet ja semioiset täy- tyi latoa käsin. Pian kuitenkin, rakennettiin koneita, joissa on kaksi kirjakeiläjiä. Täydellisen al- lallaan on vuonna 1907 sommitel- tu „kaksikielinen“ kone, jol- la useampien kirjakeiläjiä käy latomien keskeytyksellä. On niinkuin rakennettu koneita, jo- den avulla valinkone itseomaista- tyä täytyy valaimeella, niin ettei latoja tarvitse ensinkään pauna huomiota valinkoneeseen.

Sen sijaan että aikaisemmat ko- neet, joiinkin huonotettiin, oliv- vat taloudellisesti epäedullisia sen johdosta että niiden käyttäminen tavallisesti vaadittiin 3 miestä ja purkamien oli toimitettava kä- sin, voi nyt Linotype-koneella y- si ainoa mies suorittaa tämän työn.

Saksan 1907 vuoden yleisen kir- jaltajatariffin ollessa käsiteltä- nä kokeiltiin eri koneilla niiden tuotantokyvyn selville saamiseksi. Tulokset saatiin silloin, että kes- kimäärin tunnissa voi latoa Lin- type-koneella 6,000 kirjakeitää, Monoline-koneella 5,000 ja Typo- graphie-koneella 4,200 kirjakeitää. Heikko käsialatoja latoa noin 1,200 kirjakeitää, keskimäärin 1,500 ja erittäin hyvä latoja 1,800 kir- jakeitää tunnissa, purkamien lu- kunnotettuna. Tällä perustuk- se- ja siis laaksen, että käsialalato- ja yleensä on 30–40 pros. kallia- pa- kuin koneeladella, puhumatt- takaan muista eduista, joita kone tuottaa säästämillä tilaa ja työ- tekijälukua, kirjakeittein käyt- tämällä paa omaa y. m. Linotype- koneen kallishintaisuuden vuoksi on pidetty erittäin edullisena käy- töä tätä konetta kahdella taik- kolmella työvuorolla.

Kaikkine erinomaisine omuu- sukseen Linotype-kone ei ole- teenkaan ole vapaa eristä haitoi- ta. Huomattavampia näistä on, että kun latomisessa syntyy vir- he on korjattava, sitä ei vo- ja tehdä muulla tavoin kuin latoma- la ja valmalla virheellisen rivin kokonaan uudestaan. Pääsi et- täsi pysty ajanhukaa, voipi myös helposti astua että rivit uudeelleen valettaessa siihen voi pujahtaa uusi virhe, eikä käy- hempi kuin se, mikä oli tahdettu

korjata. Epäkohta on sekin, et- tä kovaa kuunnuttu kehittävä- y- linkone on aivan latoja viere- sä. Molemmat nämä hankaluudet on vältetty Monoline-koneessa, joka ei vala kokonaisia rivejä, vaan kirjakeitket yksittellen, ja jossa la- tomisen ja valamisen voi toimit- ta kahdessa toistaan aivan e- pillisessä koneessa. Latomien toimitetaan koneella, joka paino- muuttuu tavallisesta kirjus- koneesta. Näppäimiä painaessa puhkaise neularylvä paperika- taleen, tehden joka eri kirjakei- tarten eri asentoisen reiän. Tä- miä paperikaistale johdetaan sit- ten valinkoneeseen, joka valaa kirjakeitteen jokaiseen reikään ja asettaa valetut kirjakeitket riveih- suhkeineen. Korjattessa tarvit- see ainoastaan panna virheellisen kirjakeitteen sijaan toimen, joka on varastossa. On tietenkin sangon tärkeä, että latomakone ja va- linkone voivat olla aivan eri hu- oneissa. Toineu et on siinä, että reijästyvät paperikaistaleet muka- vasti voi siilittää ja jilleen kirt- tämatta toesta uudeelleen tar- vitematä toesta uudeelleen lato- ta. Hankalutena taas on huomant- ta, että korjaaminen on epälu- kkaa ja aikaa vievää, sen johdosta että vastikään valetut kirjakei- ket ovat liukkaita ja epäluvakia ri- vistä nostettaviksi. On henkilöi- tä, jotka ovat latoneet sekä Mo- notype, että Linotype-koneella ja jotka pitävät viimeksi mainitun korjausmenettelyä edullisempana, vaikkakin siinä täytyä vala ri- vian uudestaan jokaisen virheen ta- hen, sen sijaan että ensinmal- ta- sa koneessa voi korjata yksitelt kirjaimet.

On osottautunut mahdolltom- ksi saada varmaa perustusta, jona nojalla kävisi arvioimien käsi- latoja tuotantokyvyy. Sylvan on tähän nähden käyttänyt välistä- menetelyä, joka näyttää antava- varsin hyvää tulosta. Siivilöi- lä- lain tariffissa on säännöksi, jol- la osottavat että käsialadonta- näiden on kaikkialla käytännö- ksi keskimäärin vaihteleva aika- kausjärjestelmä, nimittäin aika- paljakjärjestelmä ja kappalepa- jakjärjestelmä. On ilmeistä, sa- noo Sylvan, että monasti esi- nytä tapauksia, jolloin on ridanlaite, kumpailasto järjestelmää oikeas-

taan olisi käytettävä. Jottei työ- antajalla enempää kuin työntek- jilläkään tuloissaista tapauksissa olisi epäoikeutettua etua tois- taan, vaaditaan tietenkin, että a- lin viikkopalkka ja 1,0000 kirjak- keen lademalta maksettava paik- ka on punnittu vastakkain niin et- tä työntekijä toiselta puolen voi aikapalkasta varmasti saada mää- rityn työtuloksen, samoin kuin et- tä työntekijä toiselta puolel voi kappalepalkasta ansaita määrityn alimman palkan. Sitä kokemusta keskimääräisen latojan työtu- tonnosta, mikä jokaisessa maissa vaihtelee on saatu, voi sentähden pitää ilmaistuna eri tariffissa määrättyä aikapalkan ja kappale- palkan välisellä suhteella. Tällä pohjalta on Sylvan laatinut tau- lukan, jossa on useista Euroopan maista ja erinäistä Yhdysvaltoja- paikkakunnista tietoja viikkopal- kasta, kappalepalkasta, työajasta sekä näiden tietojen perustuksella lasketusta tuntuutteisesta työtu- losta ilmituista kirjakeittein, peliin tai osiin. Sen joh- dosta että käsialato- kaikkialla maailmassa on aivan samana- laista tuotantoa, on Sylvan et- täsi mieltä että taulukkoon oteti- lä numerotiedoilla voi katsoa ole- van melko suurta todennäköisyys arvota. Tämä taulukko sisältää e- rittään mielenkiintoisia tuloja, mistä niiden julkaiseminen tässä kokonaisuudessaan veisi aivan li- an paljon tilaa.

Tässä käytetään kuitenkin ar- vioituit vähimmät tuotantomäärät vertailun toimittamiseksi kone- latoja ja käsialatojan tuotanto- määrän välillä. Koneelatoja ri- vissa asetus on jo edellä mai- nittu. Puhenealaisen taulukossa on seuraavina käsiteltä asetett- u vähimmät tuotantomäärät. Näitä molempia tietoja täytyy siis, koska ne kumpliin edustavat vä- himpiä arvoja, käyttää vertai- leman toisina. Tässä on kuitenkin huomennalla, ettei vertailun tuloksia saa pitää luotettavampi- na kuin mitä ne todellisuudessa o- vat, perustuvina aineistoon, joka ei ole virheettösti. Englantiin ja Yhdysvaltoihin nähden on ensit ja ensit yhä enemmän kasvaneen vuoksi muunnettu kirjakeitiksi siten, et- tä 1,000 ensiä on 1,125 kirjakeit- tää.

ja 1,000 ensiä on 2,000 kirjakeit- tää. Tällä tavoin saadaan seuraavat tulokset:

Koneelatoja aila	Käsi- latoja tuot.	Kone- ja käsi- latoja yhteis.
Rivit	6,300	1,250-1,280
Sanoit	6,300	3-3.1
Säkeä	6,300	2.1
Latoma	6,300	1.140
Latoma	6,300	1.110
Latoma	6,300	1.110-1.125
Latoma	4,200	1.290
Yhteisluok.	8-10,000	1,400-2,600
		3.1-7.1

Jos erotetaan joukosta viimei- sellä palstalla Englannin ja Ameri- kan kohdalla olevat numerolu- vut, voit alhainen, joutuen, niinkuin jo- edellä on huomautettu, puhe- enalaisen koneelatojan verrat- taan viilestä tuotantokyvyytä ja joista jälkimmäiset ovat kesken- sängen vaihtelevia, niin huomaa että koneelatojan ja käsialatojan tuotantokyvyy edustavat luvut 4.9 ja 5.7 välillä, tosin sanoin, yk- si koneelatoja vastaa työmäärän- nähden 5–6 käsialatoja. Tämä on tulos, joka pääasiassaisesti pitää- yhtä kirjapainossa shadun ioka- paivaisen kokemuksen kanssa. On huomennalla, että tästä voi o- la polkueuksia palstalevyiden, kirjakeilajin y. m. vertailuja häi- ritseväin selkään johdosta.

Vuositojan kehityksen kulul- la on käsinpainamisen syrjäyty- ry. Koneet pääsiy loistavaan lukoistukseen. Koneelatomien il- säsi yhä tuotannon nopeutta. Kol- tuden mukaan olisi työväen pi- tänyt näin valtavista tuot- tantokoneiden lisäämisestä vastaa- van hydyn. Mutta niin ei ole käynyt. Päiväntuon on paran- nus tuottanut usein juuri työvä- le kärsimyksiä. Koneiden astu-

essa ihmisvoimien sijalle on ihm- siä syösty tunnottomaksi työtö- miksi ja riistäjät ovat anastaneet uusien keksintöjen edut itselleen rikastuen rikastumistaan. Se ei tietysti ole hyödyllisten keksintö- jen aika, vaan yksityisomistuskel- lisen talousjärjestelmän, jonka a- vulla yksityiset anastajat ovat kei- noilleet keksintöjen kaikki tu- lokset haltuunsa.

VIERAILKAAPA

meidän uudessa pallo- huoneessamme, talossa no. 627 Simpson st. Fort William. Tupak- ka ja viroitusjuomia aina saatavana.

O. Hendrickson.

MYYTÄVÄNÄ

160 „aceri“ hyvää maata josta 25 aer. on palamattua ja muu osa tuoretta metsää. ½ mailia koulul- le ja kauppaan 2 mailia rautatie pysäkillä ja sahanmyllylle. — Ky- sykää: 77 Madeline st., Port Ar- thur, Ont.

Saadaksenne

hyvää ja luotettavan palovakuut- tusten halvimilla maksuilla. Tul- kaa meille.

Peter W. Store.

HALUTAA TIETÄÄ

Tärkeän asian vuoksi haluan tietää missä olekselle Emil Li- kala eli (Korttila) Jos joku hä- nestä tietää ilmoittakoon:

R. Smedbergille

105 Second st., Port Arthur, Ont.

Haluaisin tietää missä nykyään suurenin Konstant Pukilla Kau- hajoelta V. L. onnensa päivä viet- tä? Ole hyvä ja ilmoita itsesi mi- nulle jos saat nämä rivit huo- maamaan, eli jos joku tietää hä- nen osoittensa minä ilmoittaisi mi- nulle osoitteella.

Antti Penttilä,

Silver Centre, Ont., Canada.

Levittäkää

Työkansaa.

KAPTEINI RUDOLF THORELD V. Blom
EMMY hänen vaimonsa Aino Tuominen
KALLE PIHL, työmies F. Hyske
ANNA MELLILÄ, sihttemmin Pihlin vaimo Hilma Paantila
JOHANNA PIHL, Pihlin toinen vaimo Emmy Grönlund
LEHTIMÄÄ, työmies A. Hautamäki
VOUTI A. Lakari
TALLIRENKI D. Bohm
RAATALI E. Aarnio
KÄRIAPPIKA Hanna Niemi
KYÖKKIPIIKKA Aino Paananen
Tyttöjä, poikia y. m.

Pääsymaksut ovat: 50, 35 ja 25c.

Suuraava näytelmä on lauantaina t. k. 26 p:nä
"SIMO HURTTA"
Historiallinen näytelmä 6 näytt.

Port Arhurista.

— Kansalaispapeireita, valtakirjoja Suomen y. m. hankkii R. Smedberg & Co., 105 Second st. Kivellä talossa.
— Matkakilpettejä täältä Suomeen ja päinvastoin myy John B. Mannerstam, 204 Court st.
— Hyvä tulkki saatavana Mannerstamin konttorista, 204 Court Street, Puhelin 1139.
— Kohta istuvat syyskäräjät, jouka takia kaikki kansalaispapeireita haluavat jättäkööt anomuksensa John B. Mannerstamille, 204 Court Street.

Halutaan
housujen, hiivien ja takkien tekijä.
W. A. Noble
Prince Arthur Hotel, Phone 1446
"xalo vuokrattavana"
151 Second st. Kysykää-lähempää tietoja
Kalle Virtaselta
93 Second st.
— Kaikki esitetyt roolit kuin myöskin purut ovat tuotavaa takaisin näyttämölle.
Talo hyrrättävänä
halvalla, kahustettuna tai ilman kalustoa nyt heti. M. Kolvioto 341 Wiley st Port Arthur.
— "Uramon torppa" harjoitus alkaa tänään klo 7 täsmällisen.

us jossa keskustettiin tässä k. kansalaistamme ja eräs toisikeltä, sen viime koskivikkona, spatesaan Superior Employment officista n. s. Frimman Kampille. Kun miehemme tavallisuuden mukaan olivat jo joutuneet "matti tassussa", niin kääntyivät he "vapatajansa loimannin puoleen, joka auttoi heidät irti viimeisistä dollareistaan, luvaten heille työn ylläpitämisellä kimpillä. — Mutta kun miehet saapuivat paikalle, sanoivat, ettei lähtenään edes tilastakaan sanottule loimannille.
Ilkkuun oli loimanni hyvästeltyt Koriemäisen lampaita tästä lähtien, arvelen kai, että kun uudella tiellä on avautumaisillaan toita muillakin paikoilla, niin ehkä miehet rahattomina kun ovat lähteneet tallustelemaan pitkin linjaa jättäen petturin saaliinsa rauhaan. Mutta niin kuitenkin ei käynyt, sillä miehet marsivat takaisin Port Arthuriin, jättivät loimannin tikettinsä lojari A. E. Hosen haltuun, joka lupasi kirkuita loimanni. — Saa nyt nähdä onko lojariin hyväntekeväisyys kunkin suuri rahattomien mielihäily, vai pahavastu kienottelun dollari enemmän teo sen kienottelvan kapitalistin tunnon puitarissa.
Tässäkin selvi todistus järjestyttömään yksilön turvattomuudesta. Mutta uskaltaisinkohan näin liettivän jumaasti pettää kimpille aikovia, jos kimppe-

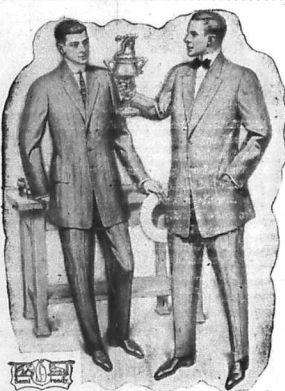
itseensä siksi. Imin viimeinen pispära elonne nesteestä on petturin ja nylkyrien kouraan tipahnut.
C. Johnson.
"Uramon torppa"
Alvan uusi näytelmä esitettiin huomenna lauantaina Tempelissä. Näytelmän juoni on hirmuinen kuvaukseen elämästä. Miehestä joka menne kadehdi naimisiin joita on mitkä kanalin loppuseuran.
Ensi näytös tapahtuu metsässä. Kalle Pihl ja Lehtimä, rakentavat kokkoa Juhannus-iltat varten. Kapteeni, jonka työssä he ovat, on elänyt suhteissa palvelustytönsä Anna Mellilän kanssa ja aikooassaan itse mennä naimisiin toisen kanssa, haluaa päästä irti työstä, toimittamalla hänet naimisiin ja luvaten Uramon torppan korvaukseksi kuka hänet nai. Lehtimä, hieman yksivakainen mies on jo saanut viittauksia siihen suuntaan, mutta Kalle Pihl jolla jo ennestään on vaimo ja 3 lasta päättää saada itselleen työtorpaa sekä kaptenein luottamusta työhön. Hän saakin sen viettomällä ja juottamalla juovuksin Lehtimäen jolta saa ostaa papinkirjan 10 markalla. Tämän papinkirjan avulla saa hän sekä työtä että torpan.
Toinen näytös: Uramon torppa-sa Pihl on naimisissa Annan kanssa. Lehtimä, joka nyt vasta on päässyt selville Pihlin vehkeistä tulee vaatimaan tilii. Samoin

in tuo, ryttää ja rukousta ruokaa sekä snoja, vaan armonen työntästä pöytä. Silloin muistaa Pihl että Lehtimäällä on papinkirja jonka on hankkinut sen sijaan jonka Pihlille myi. Siis hyvin pa-ha totutus-kappale. Sen päättää Pihl suada pois keinoilla millä tahansa. Hän tuo Lehtimäen sisään — hyvittelee häntä. Tarjoor ruokaa Lehtimäälle saadakseen papinkirjan. — Lehtimä on näillä aikoo syödä — vaan ruoka otetaan al-na pois edestä — ratsansa al- si täyttää jos luovuttaisi papin-kirjansa taasen, sitä hän ei tee vaan lähtee. Pihl tempaa kirkvea syntyy taistelu jossa Lehtimä iskee mielipönnän rivoilla Pihlin kuoliaksi. Tulee tupaan verinen kirves kädessään. Anna pyytää, rukoolle säästämään hänen henkensä, turhaan, mielipölli ei enää ymmärrä mitään — luulee olevansa Jumalan lähettiläs ja iskee Annan kuoliaksi. Siinä lyhydessään juoni näytelmästä joka myöskin ei rikokset enemminkin, tai myöhemmin aikaa ranskaisevat it-sensä. Muuten aine on harvinais-nen jollain ei ole monessa näytelmässä. Ensi näytös paikapai-koin on hieman pitkäkveinen, mutta toisen näytöksen aluttua pitää näytelmä jo katseilijan jä-nettynä ja tämä jännitys kas-vaa mitä pitimmälle kappale ku-luu.
Alkää jättäkö suomalaiset tilai-suutta käyttämättä. äffa".

us jossa keskustettiin tässä k. kansalaistamme ja eräs toisikeltä, sen viime koskivikkona, spatesaan Superior Employment officista n. s. Frimman Kampille. Kun miehemme tavallisuuden mukaan olivat jo joutuneet "matti tassussa", niin kääntyivät he "vapatajansa loimannin puoleen, joka auttoi heidät irti viimeisistä dollareistaan, luvaten heille työn ylläpitämisellä kimpillä. — Mutta kun miehet saapuivat paikalle, sanoivat, ettei lähtenään edes tilastakaan sanottule loimannille.
Ilkkuun oli loimanni hyvästeltyt Koriemäisen lampaita tästä lähtien, arvelen kai, että kun uudella tiellä on avautumaisillaan toita muillakin paikoilla, niin ehkä miehet rahattomina kun ovat lähteneet tallustelemaan pitkin linjaa jättäen petturin saaliinsa rauhaan. Mutta niin kuitenkin ei käynyt, sillä miehet marsivat takaisin Port Arthuriin, jättivät loimannin tikettinsä lojari A. E. Hosen haltuun, joka lupasi kirkuita loimanni. — Saa nyt nähdä onko lojariin hyväntekeväisyys kunkin suuri rahattomien mielihäily, vai pahavastu kienottelun dollari enemmän teo sen kienottelvan kapitalistin tunnon puitarissa.
Tässäkin selvi todistus järjestyttömään yksilön turvattomuudesta. Mutta uskaltaisinkohan näin liettivän jumaasti pettää kimpille aikovia, jos kimppe-

D. B. Turville
Lakimies, asianajaja ja yleinen notario
51 Cumberland st. Port Arthur.
Kaupungin lotteja
ja
Farmimaita
myydään ja otetaan myytäviksi.
Rafael Smedberg & Co.
105 Second street,
Kivellä talossa.
Istipään uusi sauna
216 Mc Intyre St.
Avoimna joka keskiviikkona ja lauantaina kello 2:sta 12:sta j.p.p.
H U O M ! Miesten aluvaatteita ostetaan.
OSTAKAA SITÄ NYT.
Nyt on aika ostaa puteli Chamberlain Kolikoi kua vatsauri lääketä. On nelkein varma että sitä tulette tarvitsemaan ennen kuin kesä on mennyt ohi. Mikään ei ole parempaa tätä lääketä. Myytävänä kaikkialla.

Miesten pukuja



35 miesen pukua hyvän mallisia ja melko hyviä kankaista.
Taval. hinta \$10.00 ja \$15.00
Rahansäästö hinta \$4.95
Sukkele voittoa.
50 PARI MIESTEN "TWEED" HOUSUJA
Taval. hint. \$2.50 ja \$3.00 myydään \$1.65
(Kaiken kokoisia)

NIPISSING STORE LTD.

Paikka säästää rahaa.

Hinnat ja arvot

ME EMME TULE MAINTITEMAAN TASSA ILMOITUKSESSA PALJON HINNOISTA, VAAN KEHOITAMME ME TEITÄ VIERAILEMAAN KAUPASSAMME ETTÄ VOIMME NAYTTAA TEILLE TAVARAT JA ME OLEMME VARMAT ETTÄ HINTOIHIN TULETTE OLEMAAN TYYTYVAISET JOKAISELLA PORT ARTHURIN KANSALAISILLA ON SAMA TILAISSUUS SAATAA RAHAA. MIESTEN JA POIKAIN VAATETUKSISSA JA HATUISSA Y. M. SEKA KENGISSA JOITA ON MEILLÄ MIEHILLE, NAIISILLE JA LAPSILLE.
TASSA SUURESSA RAHAN SAASTO MYNNISSA ON MEIDAN TOIVOIMME JA HARTAIN HALUMME SAADA MYYYDYSKSI JOKA AINOA ESINE JA KAPPALE MIESTEN KESA VAATETUKSISTA JA KENKISTA Y. M. PERUSTAMATTA OLENKKAAN HINNASTA.

Vaatetuksille ja Hatuille sekä Kengille y. m. eivät hinnat ole koskaan halvempia.

Harvinainen kauppatilaisuus.

Armoa ei ole millekään vaan koko varasto on asetettu myytäväksi tukkukauppahinnoilla ja alle siitä.

Nipissing Store Ltd.

Suuri vaate ja jalkine kauppa.

Poikien pukuja



Sinistä Tweed ja Serge kankaista koot 22—33 Taval. hint. \$5.00 —\$7.50 myydään \$2.45
75 MIESTEN HATTUA myyty tavallisesti \$1.50 \$3.00 rahansäästöhinta 95c.
100 miesten pukupaitaa pehmeiden eli kovien kalvostimien kanssa kaikki hyviä malleja. Taval. hint. \$1.60 \$2.00. Siistömyynti hinta 70c.
POIKIEN PUSERO PAITOJA Kaikki 65, 75 ja 85c. puserot 50c.

Kenkiä



150 paria naisten mataloita kenkiä kaikenlaisista hyviistä nahoisista. Taval. hinnat \$3.00—\$4.50 Myydään \$1.95
35 paria naisten ruunisia ja mustia matal. „Regal“ kenkiä, taval. hint. \$4.50—\$5.00 Rahan säästö hinta \$2.95
LASTEN LIPPERSSIA useampaa lajia taval. hinnat \$1.25 ja \$1.40 myydään 75c Koot 5—10½
20 paria poikasten saappaita Arvo \$3.00 Rahansäästö hinta le naisille ja lapsille. Taval. hint. \$1.35 net \$1.50 \$2.00 myydään 50c.
Me tarkoitamme sanoa, että meidän hintamme ovat niin alhaiset, että jokainen, joka tulee meidän kauppaamme voipi ostaa, viettämättä kuinka houkka hänen kukkaronsa on.



Kenkiä ja Saappaita.

Miesen „Regal“ kenkiä, Patent Oun metal y. m. perhailista ruunisia ja mustista nahoisista.
Taval. hin. \$5.50—\$6.00
Myynti hinta \$3.50
Broadway kenkiä miehille hyviistä nahoisista. Taval. hint. \$4.50—\$5.00 myydään \$2.75

Miesten vaatteita halvemmalla kui koskaan.